

25.02.2003. r.

Nr 9 (611)

Rok XIII

Cena 1.50 zł

ISSN 1231-7179

Numer Indeksu 328 006

E-mail: z\_soch@poczta.onet.pl

TYGODNIK



## WAJDA W SOCHACZEWIE



Kiedy państwo otrzymacie do rąk ten numer gazety, będziemy już w trakcie odbywającego się w sochaczewskim kinie Mazowsze Festiwalu Filmów Andrzeja Wajdy.

Będziemy więc po pierwszym dniu i pokazach dwóch filmów "Wesele" i "Brzezina". A przede wszystkim po uroczystym otwarciu festiwalu, a także spotkaniu z Andrzejem Wajdą. Będzie jednak jeszcze możliwość zobaczenia dwóch kolejnych i zarazem ostatnich projekcji. We wtorek bowiem, 25 lutego na godz. 11.00 organizatorzy zapraszają na prelekcję Marioli Pryzwan, autorki książki o Zbigniewie Cybulskim. O godz. 11.35 rozpocznie się projekcja "Człowieka z marmuru", zaś o 13.10 pokazany zostanie "Wielki Tydzień".

Jednocześnie w holu kina trwać będzie wystawa książek dotyczących filmu polskiego i twórczości Andrzeja Wajdy oraz wystawa plakatu filmowego.

Ogłoszono też konkurs na najlepszą recenzję jednego spośród prezentowanych na festiwalu filmów, lub najlepsze sprawozdanie z całej imprezy. Praca nie powinna przekraczać 3 stron maszynopisu, powinna natomiast zostać opatrzona imieniem i nazwiskiem autora, jego adresem oraz nazwą i adresem szkoły do której uczęszcza. Za najlepsze prace przewidziane są nagrody związane z festiwalem, zaś tygodnik "Ziemia Sochaczewska" ze swej strony obiecuje najciekawsze prace opublikować.

bus

## Budżetowa sesja

28 lutego o godzinie 9.00 rozpocznie się szósta sesja Rady Miasta Sochaczewa. Będzie to jedna z najważniejszych w roku sesji - budżetowa. Kilka dni temu radni otrzymali poprawiony projekt dochodów i wydatków miasta. Zmian w planie opracowanym przez poprzedników pojawiło się sporo.

Przed wszystkim z miliona do prawie dwóch milionów podniesiono wydatki na splate

długów po zlikwidowanym ZUK-u; postanowiono pożyczyć 900 tysięcy na budowę kanalizacji sanitarnej na osiedlach Malesin i Zatorze; utworzono trzytysięczną rezerwę na układ zbiorowy pracowników niepedagogicznych. Więcej pieniędzy będzie też na oczyszczanie miasta oraz utrzymanie zieleni. Niemal podwojono dotację dla policji. Otrzyma ona pieniądze na dodatkowe patrole

oraz budowę systemu monitoringu wizyjnego. Nową pozycją w budżecie jest oświetlenie wzgórza zamkowego. Iluminacja skarpy i ruin ma być gotowa jeszcze w tym roku.

W planie tegorocznego budżetu zapisano na inwestycje prawie 3 miliony złotych. Najwięcej pieniędzy ma zostać wydane na budowę kanalizacji na osiedlach Zatorze i Malesin. Kanalizacja pochłonie ponad jedną trzecią wszystkich pieniędzy odłożonych na inwestycje, dokładnie 1.050.000 złotych. Prawie 370 tysięcy odłożono na budowę nowego bloku komunalnego, lub remont starego obiektu, który będzie można przystosować do zamieszkania.

Tyle plany. 28 lutego podczas sesji, radni mogą przyjąć projekt budżetu, mogą go też odrzucić.

dw

## Sochaczewianin Roku 2002

Przypominamy, że już ostatni raz drukujemy kupon na "Sochaczewianina Roku 2002". Zachęcamy więc czytelników do głosowania na swych wybrańców, tym bardziej, że mamy dla głosujących wiele atrakcyjnych nagród, które wręczone zostaną podczas uroczystej gali przyznania tytułu "Sochaczewianina Roku". Czekają na państwa zegarki, sprzęt AGD, hulajnogi, torby podróżne i plażowe i wiele innych upominków.

## Przebadaj pamięć

Sochaczewska Fundacja Alzheimerowska i Grupa Wsparcia dla Opiekunów Osób z chorobą Alzheimera organizuje bezpłatne badania w celu wczesnego wykrycia zaburzeń pamięci.

Badania będą prowadzone od 4. do 27.03.2003 r. w Poradni Zdrowia Psychicznego w Sochaczewie przy ul. Świerczewskiego 11. we wtorki od 15.00-19.00 i czwartki od 12.00-18.00

Zapisy na badania codziennie w godz. 12.00-15.00 pod nr tel. 862-30-49.

## W numerze UNIJNY PIĄTEK

Być może z przypadku, a może w sposób zaplanowany w miniony piątek, 21 lutego zbiegły się dwa spotkania poświęcone naszemu wstąpieniu do Unii Europejskiej.

Strona 4 i 8

## TO SĄ DZIECI PO PRZEJŚCIACH

To są młode osoby, pochodzące z różnych środowisk, które mają za sobą próby z alkoholem, próby z klejem, z papierosami. Na pewno nie są to dzieci uzależnione, ale już po przejściach. Mają swoje doświadczenia, za którymi szły kłopoty w szkole, w domu i na podwórku.

Strona 5

## BLONDYNKĘ PEŁNĄ SEKSU POZNAM...

Katarzyna miała trzydzieści osiem lat, a za sobą rozwód i kilka przygód, gdy zdecydowała się zgłosić do biura matrymonialnego. Czula się z tą decyzją okropnie, ale była zdeterminowana.

Strona 10

## Z pistoletem po buty

Do końca życia zapamięta ten dzień sprzedawca sklepu obuwniczego przy ul. Polnej. Do tej pory uważał, że żyjemy w XXI wieku i w cywilizowanym świecie każdy klient za towar powinien zapłacić. Tym razem zapłata mogła być śmierć. Około godziny 11.00 do sklepu wszedł mężczyzna, który postanowił kupić sobie markowe adidasy i skarpetki. Przymierzył obuwie i skarpetki, stwierdził, że mu pasują, ale gdy sprzedawca wymienił kwotę za zakupy, wyjął pistolet i zagroził użyciem broni, gdy ktoś będzie go chciał zatrzymać. Właściciel sklepu widząc wymierzoną w siebie broń, zrezygnował z zapłaty. Bandyta wyszedł ze sklepu

wsiadł do czekającej na niego taksówki i odjechał w kierunku Warszawy. Powiadomiono policję, która podjęła działania operacyjne. Najpierw doprowadziły one do ustalenia, na podstawie rysopisu i zeznań poszkodowanego oraz świadków, prawdopodobieństwa tożsamości podejrzanego.

W tydzień po napadzie, 31-letni mieszkaniec Sochaczewa został zatrzymany przez policjantów z wydziału kryminalnego. Na wniosek policji i prokuratury sąd rejonowy wobec zatrzymanego zastosował areszt tymczasowy na okres 3 miesięcy. Postępowanie wyjaśniające w tej sprawie trwa.

J.W.



## Leczenie uśmiechem

Czterech wesołych clownów pojawiło się w ubiegły wtorek na oddziale dziecięcym sochaczewskiego szpitala. Kolorowo przebrani wędrowali po salach, od łóżka do łóżka, zabawiając chore dzieci i rozdając drobne upominki.

Cztery terapeutki w przebraniach clownów, które w ramach fundacji "Dr Clown" realizują już od kilku lat program "Terapia uśmiechem", zawitały do nas za sprawą firmy Masterfoods.

"Pomysł był taki - mówi Beata Brymora - żeby tonery od drukarek komputerowych zużyte w wyniku działalności

naszej firmy sprzedać innej firmie, która tym się zajmuje, a ta z kolei, zamiast zapłacić za nie Masterfoods, przeleże pieniądze na konto fundacji. Jest to tak skalkulowane, że kwota ta pokryje wszystkie koszty przyjazdów do nas terapeutów z "Dr Clown" oraz prezentów dla dzieci.

Dokończenie na str. 8

**PROMOCJA**  
Od 20 lutego do 20 kwietnia 2003r.  
**SPRZEDAŻ NA RATY BEZ ODSETEK**  
(10 rat, 10% prowizji)  
**SALON MEBLOWY**  
Żyrardów ul. Środkowa 59a  
tel. 046 8548882  
BLACK RED WHITE  
BEZ OGRANICZEŃ WYBORU TOWARU  
ZAPEWNIAMY TRANSPORT



## CO, GDZIE, KIEDY...

## KINO

## Mazowsze

ul.Chopina 101, tel.863-27-77

"Harry Potter i komnata tajemnic", przygodowy/fantasty prod.USA, dubbing, czas trwania 160 min, bilety: szkolne - 10 zł, ulgowe - 12 zł, normalne - 14 zł.

28.02. godz.17.00, 20.00

1-2.03. godz.14.00, 17.00, 20.00

3-6.03. godz.8.30, 11.30, 17.00, 20.00

## Bzura Łowicz

ul.Pijarska 1, tel.837-39-31

25.02. godz.16.00 "Pianista", reż.R.Polański

Och! Film Festiwal "Syn miasta" film dok. reż.T.Różycki, M.Plichta

godz.19.00 "Zabij ich wszystkich" reż.P.Wojcieszek

26.02. godz.18.00 "Pianista"

27.02. godz.19.00 Och! Film Festiwal "Koniec z Hollywood"

"Pianista" - Film opowiada o wojennych losach Władysława Szpilmana, który przeżył okupację w Warszawie. Najpierw z całą rodziną w getcie, potem ukrywał się w różnych mieszkaniach, zależny od dobrej (lub złej) woli napotykanymi ludźmi. Sam niewiele mógł zrobić, właściwie nic. Poddawał się losowi z wymuszoną bezwolnością. Film został nominowany do nagrody "Oscara" w siedmiu kategoriach.

## Polonez Skierniewice

ul.Wita Stwosza 2/4, tel.833-44-89

25.02. godz.17.00, 19.30 "8 mila", USA, od 15 lat, 118 min, 10 zł

26.02. godz.17.00, 19.30 "8 mila"

27.02. godz.17.00, 19.30 "8 mila"

## APTEKI

25-27 - ul.Staszica 52

28 - ul.Reymonta 16a

1, 2 - ul.Traugutta 3a

3, 4 - ul.Pokoju 3a,

## POGODA

We wtorek i w środę bezchmurnie i zachmurzenie małe. Temperatura w dzień od 4 do 6 stopni. W nocy temperatura około 0 stopni. Wiatr zmienny, słaby. W czwartek i w piątek zachmurzenie małe i umiarkowane, bez opadów. Temperatura w dzień około 6 stopni, w nocy około 1 stopnia. Wiatr południowy, słaby i umiarkowany. W sobotę zachmurzenie duże z opadami deszczu, zanikającego w godzinach popołudniowych. Temperatura około 4 stopni. Wiatr południowo-zachodni, umiarkowany. W niedzielę i poniedziałek zachmurzenie duże z możliwością przelotnych opadów deszczu i deszczu ze śniegiem. Temperatura w dzień około 4 stopni, w nocy około 2 stopni. Wiatr północno-zachodni, umiarkowany. We wtorek większe rozpozgodzenia i na koniec słoneczna środa. Temperatura w dzień od 5 do 7 stopni, w nocy około 1 stopnia. Wiatr zmienny, słaby. Warunki biometeorologiczne początkowo korzystne, ulegną pogorszeniu od soboty i ponownie poprawią się we wtorek.

CUMULUS

## Bezstresowe wychowanie

"Takie będą Rzeczypospolite, jak ich młodzieży chowanie" słowa te wypowiedział Jan Zamoyski, kanclerz wielki koronny, jedna z najświetniejszych postaci Polski. Słowa te były aktualne i są, szczególnie w dzisiejszych czasach. Wychowanie części młodzieży pozostawia wiele do życzenia i jest widoczne w zdewastowanych klatkach schodowych naszych bloków, przystankach autobusowych MZK czy pasażu podziemnego przejścia na perony dworca PKP. Przykłady można przytaczać w nieskończoność. Niepełnoletnia młodzież doskonale się orientuje, że w świetle obowiązującego prawa w zasadzie jest bezkarna i może robić co tylko chce.

Oto jeden z przykładów. Wzdłuż nowobudowanej obwodnicy na Kuznocinie na jesieni zeszłego roku nasadzono drzew i krzewów. W zeszłym tygodniu młodzi, niektórzy jeszcze nieletni, przyjechali zachodnim samochodem (jak przekazał nam mieszkaniec Kuznocina) na wieczorny piknik. Pootwierali drzwi samochodu, włączyli muzykę tak głośną, że było ją

usłyszeć chyba z kilometra. W samochodzie pito piwo a puste puszkę rzucono bezpośrednio do rowu. Jeden z młodzieńców, już podchmielony, aby wykazać się swoją siłą, przy aplauzie pozostałych, wyrwał i łamał rzucając do rowu paliki podpierające posadzone drzewka. Drugi, aby nie być gorszym od kolegi, siłował się ze znakiem za-

kazu wjazdu tak, że go urwał i wyrzucił na pobliską łąkę. Po wypiciu piwa i dobrze spełnionym obowiązku dewastacji, odjechali do rodzinnych siedzib, pozostawiając po sobie śmietnisko.

A my ten tekst dedykujemy rodzicom pomysłów imprezowiczów. J.W.

## Koncert i aukcja w Szkole Muzycznej

Dyrekcja i Rada Rodziców Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im.Fryderyka Chopina w Sochaczewie zapraszają na koncert karnawałowy, który odbędzie się w niedzielę, 2 marca o godz.16.00 w sali koncertowej.

Wystąpią zespoły szkolne.

W przerwie koncertu odbędzie się aukcja obrazów i słodki poczęstunek. Całkowity dochód zostanie przeznaczony na zakup nut i płyt CD do biblioteki szkolnej.

## Serdecznie zapraszamy

## Z Rybna na Sajgon

Gminna Biblioteka Publiczna w Rybnie organizuje wyjazd do teatru Roma na musical "MISS SAJGON". Wyjazd odbędzie się 15.03.2003 r. godz.17.00. Bilety do nabycia w bibliotece.

Ilość miejsc ograniczona.

## Udaremniiona kradzież

W nocy z 19/20 lutego około godziny 1.00 jeden z lokatorów budynku przy ul.Warszawskiej 59 usłyszał jakieś hałasy z piwnicy. Zapukał do jeszcze jednego z sąsiadów i obaj zeszli doń. Zauważyli dwóch młodych mężczyzn, którzy łomami wyłamywali kolejne drzwi. Jeden ze sprawców, gdy zobaczył schodzących lokatorów, zaatakował ich trzymanym w ręku łomem, a drugi sprawca złapał go za głowę. Po krótkiej szamotaninie i wobec wzywania pomocy przez napadniętych, sprawcy włamań do piwnicy zbiegli. Jeden z napadniętych pobiegł i powiadomił o fakcie policję, podając rysopisy napastników. W wyniku podjętych natychmiastowych czynności policjanci ujęli jednego ze sprawców niedaleko miejsca zdarzenia. Włamywacz został osadzony w areszcie. Tym razem piwnice lokatorów ocalały, tylko na jak długo?

J.W.

## Za duża frekwencja

W minioną środę, 19 lutego Spółdzielnia Mieszkaniowa zaprosiła do swojej siedziby przy ul. Piłsudskiego mieszkańców zainteresowanych sposobem rozliczania ciepła wg podzielników. Spotkanie nie doszło do skutku z powodu frekwencji - zbyt dużej.

Chodzi o kontrowersyjne podzielniki kosztów zamontowane na grzejnikach i sposób rozliczania pobranego ciepła przez firmę "Viterria". Po zakończeniu poprzedniego sezonu grzewczego i wykona-

## Wal-Mart Stories

## Dziecinne pytania

Dużo się mówi i pisze o inwestycjach firmy Wal-Mart Stores (oraz Gazeley) w Sochaczewie. Z tekstów tych (w większości) wyziera spora dawka optymizmu. Jest to jasne, gdyż naszemu miastu potrzebne są inwestycje, które dadzą miejsca pracy i rozruszają gospodarczo nasz gród. Niestety, uważna lektura nasuwa sporą ilość pytań, na które przedstawiciele firmy powinni w sposób jasny i jednoznaczny odpowiedzieć.

1. Czy na pewno Wal-Mart Stores jest największą firmą na świecie i co w tym przypadku oznacza słowo "największa"?

2. Czy podstawową działalnością Wal-Martu nie jest sprzedaż detaliczna w sieci tanich hipermarketów?

3. Czy majątek firmy Wal-Mart jest porównywalny, chociażby do ceny rynkowej znaku Coca-Coli (tj. ok. 70 mld USD)?

4. Które miejsce na liście Forbes Global zajmuje Wal-Mart?

5. Czy prawdą jest, że z sieci Wal-Martu wyszła firma Samsung, obawiając się zmniejszenia wartości swojego znaku?

6. Od kiedy Gazeley funkcjonuje na rynku polskim i ilu pracowników obecnie zatrudnia?

7. Czy Gazeley zajmuje się tylko wyszukiwaniem i wykupem terenów dla Wal-Martu?

8. Dlaczego Gazeley nie chce podać nazw firm chcących rozpocząć działalność w Sochaczewie?

9. Jakie obiekty (magazyny, sklepy, zakłady przemysłowe itp.) znajdują się w Magna Parku w Londynie oraz innych miastach i państwach Europy?

10. Co w materiałach prasowych oznacza "obiekt dystybuacyjny"? - czy określenie to może oznaczać także handel detaliczny?

11. Dlaczego z biegiem czasu zmniejsza się ilość miejsc pracy (z 5 do 2 tys.)?

12. Czy firma zamierza się włączyć w życie Sochaczewa, chociażby przez sponsoring (kultury, szpitala, sportu itp.)?

Szybka odpowiedź na te pytania, na pewno uwiarygodni firmę i wpłynie na zwiększenie zaufania do niej. Pozwoli mieć większą pewność, że za kilka lat na "polu czerwonym" nie powstanie nagle hipermarket lub osiedle mieszkaniowe.

TOMASZ ERTMAN

PS

Informacji na temat Wal-Mart można szukać na stronach internetowych m.in. <http://www.forbes-global.com>. Można także napisać pod adres: 702 Southwest 8th Street

Bentonville, AR 72716, USA

Zadzwoń (479) 273-4000 lub wyślij fax (479) 273-4053.

strzeżenia lokatorów. Nie przewidzieli jednak, że tematem tym zainteresuje się także reszta mieszkańców. Zebranych wewnątrz i przed budynkiem SM nie była w stanie pomieścić nieduża sala konferencyjna.

Zebranie odwołano, a właściwie przełożono na inny termin. Spółdzielnia musi na ten cel znaleźć większe lokum.

(s)



Myślę, że na taką działalność można by wydzierżawić część placu przy nowo wyremontowanej kotłowni przy ul.Zeromskiego (chyba, że są inne plany), która zajmuje spory niewykorzystany teren. Lokalizacja przy rynku warzywnym, przez który codziennie przechodzą tysiące ludzi, daje dodatkowe atuty do tego typu działalności, a przy okazji PEC, który boryka się z trudnościami finansowymi - zarobi.

Nie pozwólmy, żeby taka działalność na granicy przeciw opłacalności, zaginęła w naszym mieście, bo nie tylko daje niektórym mieszkańcom przeżyć, to jeszcze dba o środowisko, które i tak jest bardzo skażone przez naszą nierozważną gospodarkę odpadami.

PS

A tak przy okazji, co dalej z opuszczonymi kotłowniami przy ul.Zeromskiego 30, 41, Niemcewicz i innych. Dotychczas tylko jedna została sprzedana (przy ul.Targowej) i jest w niej sklep. Kotłownie straszą swoim widokiem i na pewno nie przynoszą zysków, a mogłyby, choćby jako garaże, a może właśnie jako różnego rodzaju skupy, nie tylko butelek?

pyta FAN

## Co dalej ze skupem?

Jest człowiek w centrum Sochaczewa, przy ul.Zeromskiego, który prowadzi skup różnorodnych butelek. Jest to już chyba unikatowa działalność, bo tych skupów, a szczególnie makulatury, jest bardzo mało albo wcale.

Nie płaci za wiele, bo tylko 10 gr za sztukę, ale zbieraczy-ekologów, jak ja ich nazywam (butelek walających się po ulicach i śmietnikach nie widać), ludzi niekiedy bardzo biednych, ale uczciwych - niewymuszających na przechodniach datków, jest w naszym mieście bardzo dużo. Za te grosiki kupią sobie nie tylko, jak niektórzy myślą, wino czy "koko", ale często coś do zjedzenia, żeby przeżyć.

Pan ten, zbiera prawie z całego powiatu, jeżdżąc swoim żukiem po okolicznych miejscowościach butelki, które potem odstawia do rozlewni w Ozorkowie, Tomaszowie Mazowieckim, Piotrkowie Trybunalskim czy Łodzi.

Tę pożyteczną działalność mógłby jeszcze rozszerzyć ze względu na zapotrzebowanie społeczne (ile jeszcze butelek znajduje się w naszych piwnicach czy komórkach), bo sklepy mimo nakazu niechętnie tym procederem się zajmują. Punkt skupu będzie musiał zwinąć swoją działalność, bo firma Metal-Graf, od której dzierżawi teren, cały swój majątek podobno sprzedała Polakom australijskiego pochodzenia, którzy budynki i całe zaplecze wykorzystają na szkołę pielęgniarską, kształcąca przyszłe kadry do pracy za granicą.

Czy to dobrze, czy źle, nie mnie oceniać, ale wracając do tematu, w centrum Sochaczewa przydałby się taki skup, dostępny dla wszystkich, jednocześnie nie krępujący klientów, którzy niekiedy jakby wstydzili się, że odstawiają zbędne rzeczy, często po kimś.

informator



Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą - tel. 862-33-09

www e-Sochaczew.pl/muzeum  
poniedziałek - nieczynne  
wtorek, czwartek, sobota, niedziela - 10.00 - 16.00  
środa, piątek - 10.00 - 15.00  
Ceny biletów: 4 zł (ulgowy), 6 zł (normalny)



Muzeum Kolei Wąskotorowej, tel. 862-59-75

poniedziałek - nieczynne od wtorku do niedzieli - 10.00 - 15.00  
ceny biletów: 1,50 - ulgowy, 3 zł - normalny



Żelazowa Wola - Dom Urodzenia F. Chopina, tel. 863-33-00

poniedziałek - nieczynne od wtorku do niedzieli - 9.30 - 17.30

Ceny biletów: dworek i park - 5 zł (ulgowy), 10 zł (normalny) park - 2 zł (ulgowy), 4 zł (normalny). Mieszkańcy Sochaczewa mają do parku wstęp wolny (za okazaniem dowodu osobistego).

Ważne telefony

Informacja: PKP 837-63-11  
PKS 862-55-00  
ZKM 862-99-27,  
Pogotowie energetyczne 862-26-20  
Zakład Wodno - Kanalizacyjny 863-53-11, 862-82-30 w dni robocze od 7.00 do 15.00  
863-59-85 w dni wolne i święta oraz w porze nocnej  
Policja 997, 862-22-17  
Straż Pożarna 998, 862-23-70  
Pogotowie 999  
Szpital 863-50-85, 863-52-04, 863-52-05  
Lecznica weterynaryjna 862-82-63, 862-82-53, 862-10-63  
Taxi 862-28-42  
ZGM 862-81-06 całodobowy, 862-93-14  
Pomoc drogowa 24 h - 96-37

# Groźne miejsca w Sochaczewie w 2002

## Rozboje

Rejon od ul. Warszawskiej do Żyrardowskiej, w szczególności odcinek ulicy Piłsudskiego od ronda przy Licealnej do ulicy 1 Maja. Najwięcej rozbojów zdarzyło się w okolicach Parku Garbolewskich.

## Bójki i pobicia

Najwięcej w Chodakowie, przy ulicy Chopina i Alei Sportowej. Na drugim miejscu plasuje się Trojanów w okolicach sklepu Lux i przy budynkach ZUK-owskich na 600-lecia.

## Włamania do domów i mieszkań

Przoduje tu osiedle Karwów. W pozostałych dzielnicach mniej więcej po równo.

## Włamania do samochodów

Tu zdecydowanie przoduje centrum miasta, osiedle Żeromskiego, ulica Polna i osiedle mieszkaniowe przy 600-lecia. Na drugim miejscu figuruje parking przy dworcu PKP. Na trzecim - osiedle



przy Żwirki i Wigury, Dywizjonu 303 i pobliskie uliczki.

## Włamania do piwnic i garaży

Zdecydowanie rejon ul. Warszawskiej, Trojanowskiej, Żeromskiego, Polnej, Pokoju, osiedla Victoria. Na następnym miejscu osiedle na Ogrodach, na trzecim Chodaków, ul. Grunwaldzka.

## Kradzieże samochodów

Najwięcej ich ginie na ulicy Polnej, Pokoju, Żerom-

skiego. Na drugim miejscu Chodaków.

## Kradzieże kieszonkowe i torebek

Tu przoduje zdecydowanie targowisko przy ul. Pokoju, ulica Piłsudskiego i rejon dworca PKP.

## Kradzieże rowerów

Centrum miasta, szczególnie okolice sklepów niedaleko targowicy przy ul. Pokoju i Żeromskiego.

J.W.

# Po ISO do Mszczonowa

Jak szybko i możliwie najtaniej uzyskać dla sochaczewskiego Urzędu Miasta certyfikat jakości ISO? Na to pytanie próbował uzyskać odpowiedź Burmistrzowie Bogumił Czubański i Jerzy Żelichowski podczas krótkiej wizyty w Mszczonowie. Burmistrzowie spotkali się z Grzegorzem Kurkiem, który mszczonowskim urzędem - posiadającym już certyfikat ISO - kieruje od kilkunastu lat. Pytali o problemy, jakie napotkano w drodze do ISO, konieczne do wprowadzenia zmiany w pracy urzędu i samych urzędników, koszty szkoleń i usług doradczych. Nowe władze Sochaczewa chcą wdrożyć System Jakości ISO 9001:2000, przede wszystkim po to, aby poprawić jakość świadczonych usług, efektyw-

ność pracy i obsługi interesantów.

Rozmawiano również o projekcie, jaki to miasto wdrożyło kilka lat temu - powszechnej opłacie za wywóz nieczystości stałych z terenu posesji. Władze Mszczonowa jasno powiedziały, że każdy mieszkaniec produkuje odpady, dlatego każdy powinien płacić za ich odbiór, składowanie i utylizację. Zrezygnowano z podpisywania indywidualnych umów z zakładem oczyszczania, ogłoszono obowiązujący cennik, podzielono miasto na rewiry. Dziś każdy mieszkaniec wie, którego dnia śmieciarka zabierze sprzed domu odpadki. Lasy wokół Mszczonowa są czyste.

dw

# Dwa zjazdy SLD

Dopiero po północy 21 lutego zakończył się III Miejski i Powiatowy Zjazd Sojuszu Lewicy Demokratycznej w powiecie sochaczewskim. Ponad pięćdziesięciu delegatów wybrało swoje władze na pierwszą w historii SLD czteroletnią kadencję. Wszystkie poprzednie zdominowane zostały kolejnymi, corocznymi kampaniami wyborczymi - prezydencką, parlamentarną i samorządową. Przewodniczącym Rady Powiatowej SLD został ponownie Józef Gołębiowski, starosta sochaczewski, sekretarzem Andrzej Wach. Na przewodniczącą

Rady Miejskiej wybrano, także ponownie, Wiesława Wysockiego, który pełni jednocześnie funkcję dyrektora sochaczewskiego Biura Senatorskiego Jolanty Popiołek. Sekretarzem Rady Miejskiej został Michał Sobolewski, członek Sojuszu Młodej Lewicy. Wybrano także delegatów na Zjazd Mazowiecki, który odbędzie się 16 czerwca.

Do Sochaczewa przybyli wojewoda mazowiecki Leszek Mizeliński, senator RP Zbigniew Kruszewski - założyciel Wyższej Szkoły im. Pawła Włodkowica w Płocku, oraz poseł z Żyrardowa - Benedykt Suchecki.

# Obradował Zarząd Powiatu

W dniu 20 lutego 2003 roku Zarząd postanowił m.in.:  
- ustalić na dzień 24 lutego 2003 r. termin spotkania starosty powiatowego, burmistrza miasta i wójta gminy Sochaczew z przedstawicielem Generalnej Dyrekcji Dróg i Autostrad w sprawie likwidacji przejazdu kolejowego przy ul. Głowackiego w Sochaczewie. Powstający tam wiadukt swoją konstrukcją będzie ograniczał pole widoczności na przejeździe,  
- w związku z propozycją burmistrza miasta o ewentualnym nieodpłatnym przekazaniu na własność powiatu Hali Sportowej w Chodakowie dla klubu sportowego BZURA, postanowiono przysłać analizy kosztów utrzymania tej nieruchomości,  
- zatwierdzić propozycję Wydziału Oświaty wnioskującą o przyznanie Medalu Komisji Edukacji Narodowej i Srebrnych Krzyży Zasługi dla pracowników oświaty,  
- zatwierdzić przedłożony plan finansowy Biblioteki Powiatowej oraz przekazać w celu zaopiniowania Komisji Sportu wniosek, jakie wpłynęły do Zarządu o dofinansowanie imprez sportowych.

## Informacje

Starosta Józef Gołębiowski poinformował członków Zarządu o rozmowach przeprowadzonych w dniu 19 lutego br. z delegacją złożoną z przedstawicieli Związków Zawodowych działających na terenie szpitala powiatowego w Sochaczewie. Rozmowy toczyły się także wokół propozycji kandydatów na stanowisko dyrektora szpitala, w związku z ogłoszonym przez Zarząd Powiatu konkursem na to stanowisko.

Natomiast komisja rozpatrująca oferty złożone na stanowisko Dyrektora Szpitala Powiatowego w Sochaczewie, z 8 kandydatów do drugiego etapu rozmów zaprosiła pięciu. Kolejne spotkania komisji z kandydatami zaplanowano na dzień 11 marca br.

Zarząd dyskutował o możliwościach ograniczenia kosztów działania zespołu ds. orzekania o niepełnosprawności. Tegoroczne subwencje są niższe o ok. 80 tys. zł od potrzeb. Przedstawione przez Zarząd propozycje będą jeszcze analizowane i omawiane po spotkaniu starosty Józefa Gołębiowskiego ze starostą żyrardowskim.

Dyrektor Wydziału Gospodarki Mieniem Stefan Grefkowicz przedłożył Zarządowi informację o stanie mienia powiatu sochaczewskiego oraz plan jego zagospodarowania.

Zarząd upoważnił do podpisywania aktów notarialnych na sprzedaż lokali mieszkalnych w Załuskowie, w sprawie wykupu których zostały podpisane porozumienia z wszystkimi najemcami, dyrektora Grefkowicza.

Rzecznik prasowy Starostwa  
Andrzej Wach

# Krótką historią pewnej karty

Rzecz miała miejsce całkiem niedawno. W minioną niedzielę nabyłem kartę uzupełniającą "tak-tak" do telefonu komórkowego. Jeszcze tego samego dnia we wsi w której mieszkam zgłosiłem światło. Po pewnym czasie zaniepokojony przedłużającym się brakiem energii postanowiłem zadzwonić się do pogotowia energetycznego w Sochaczewie. Niestety, jak państwo zapewne wiedzą do pogotowia tego zadzwonić się nie jest łatwo, zwłaszcza w czasie jakiejś większej awarii. Dzwoniłem więc ze swej "komórki" wielokrotnie i za każdym razem słyszałem tylko długi lub krótki sygnał, słuchawki nikt nie podnosił. Nie słyszałem też komunikatu automatycznej sekretarki. W końcu, po kilku a może kilkunastu próbach, ktoś podniósł słuchawkę i uzyskałem pożądaną informację.

Jakież było jednak moje zdziwienie, gdy okazało się, że

na karcie, która zawierała pierwotnie dwadzieścia kilka złotych po tym jednym, jedynym wykonanym od jej zainstalowania telefonie zostało się tylko 6 zł z groszami. Oznaczało to, iż jedna półminutowa rozmowa "pożarła" blisko 20 zł. Zadzwoniłem więc natychmiast pod odpowiedni numer "ery", by dowiedzieć się, że wszystkie moje nieudane próby zadzwonienia się do pogotowia energetycznego zarejestrowane zostały jako kilkusekundowe połączenia.

Próbowałem więc ustalić, jak to się mogło stać. Pan z pogotowia wyjaśnił mi, że telefon o numerze 862-26-20, na który dzwoniłem posiada automatyczną sekretarkę, która powinna się włączyć, gdy nikt nie odbiera. Ja takiego komunikatu nie słyszałem, czym był on bardzo zdziwiony. Okazało się ponadto po kolejnej rozmowie z panią z telekomunikacji, że nie ma możliwości sprawdzenia, czy istotnie telefon w pogo-

towiu energetycznym rejestrował moje próby dodzwonienia się jako rozmowy.

A więc koto się zamyka - era zarejestrowała kilkanaście kilkusekundowych "rozmów", a wiadomo, że w takim przypadku za każdą płać się jak za pełną minutę, telekomunikacja nie może zrobić bilingu numeru pogotowia, bo to nie oni do mnie a ja do nich dzwoniłem. Jedyne co w tej sytuacji można by zrobić, to sprawdzenie prawidłowości podłączenia i działania telefonu w pogotowiu energetycznym, ale o to musiałby wystąpić właściciel, czyli Zakład Energetyczny.

I może należałoby to zrobić, bo innym mieszkańcom dzwoniącym pod ten numer z telefonu komórkowego, też może przydarzyć się to co mnie. A mnie jedna krótka rozmowa kosztowała cały stan karty.

Stawomir Burzyński

# Eliza i Fryderyk

Księżniczka Eliza Radziwiłłówna była piękna, wysmukła, pełna gracji i anielskiej dobroci. Mieszkała w pałacu w Antoninie - w okoliczne lasy często przyjeżdżał na polowania książę Wilhelm, syn króla pruskiego Fryderyka Wilhelma III. Zakochani wyznali sobie miłość. Niestety, do małżeństwa nie doszło, górę wzięły względy dynastyczne. Eliza zamknęła się w sobie, zaczęła unikać najbliższych, chorowała i cierpiała.

I wtedy jesienią pojawił się młody Fryderyk. Przyjechał na tydzień na zaproszenie księcia, który był nawraccą muzyki, komponował, grał doskonale na wiolonczeli i interesował się młodymi talentami.

Nawiązała się między Elizą i Fryderykiem nić sympatii, dużo ze sobą rozmawiali,

spacerowali po nastrojowym parku, razem muzykowali. Księżniczka narysowała nawet dwa (podobno bardzo udane) portrety Fryderyka. "Pokrewne dusze" - mówił książę. Po wyjeździe Chopina księżniczka popadła w jeszcze większą depresję, gości w oczach.

Kiedy po latach cesarz Wilhelm ujrzał w jednej z komnat rezydencji radziwiłłowskiej portret nieżyjącej już Elizy, usiadł przed nim, przez kilka godzin się weń wpatrywał i ... płakał.

Czy Fryderyk wspominał kiedyś spotkanie z piękną i nieszcześliwą Elizą? Zapewne tak, szczególnie wtedy, gdy grał "Alla Polacca" op. 3, powstałe w antonińskim zaciszu.

Stanisław Bugaj

**POL OIL Co**  
Olej opałowy, z dostawą do klienta „szybko i tanio” oferuje POL-OIL-Co  
Autoryzowana hurtownia paliw Rafinerii Gdańskiej S.A.  
Tel. 0-22 865-26-61 i 01 751-25-37, 865-07-13 i 18

Dzwonili do nas

Dzwonię do was w sprawie tekstu pt. "Załatwione interwencje", jaki ukazał się w 7. numerze "ZS". Mieszkańców Chodakowa cieszy fakt, że w naszej dzielnicy usunięto jed-

no z drzew zagrażających naszemu bezpieczeństwu. Nie jest to jednak drzewo, w sprawie którego dzwonił mi do radia. Nam chodziło o dużą brzozę pochyloną nad sklepem przy ul. Chodakowskiej 10, a nie to przy ulicy Brzoza, o której mówię, od dłuższego czasu stwarza zagrożenie dla klientów sklepu, stąd apel o jej usunięcie. Jednym słowem załatwiono nie tę inwestycję, co potrzeba. Mam nadzieję, że służby miejskie podejmą teraz odpowiednie działania.

Mieszkaniec Chodakowa

# UNIJNY PIĄTEK

**Być może z przypadku, a może w sposób zaplanowany w miniony piątek, 21 lutego zbiegły się dwa spotkania poświęcone naszemu wstąpieniu do Unii Europejskiej.**

Przed południem w Urzędzie Miejskim odbyło się seminarium dla organizacji pozarządowych zorganizowane przez Wydział Promocji Starostwa Powiatowego. Spotkanie miało na celu przybliżenie zagadnień związanych z wykorzystaniem funduszy strukturalnych, jakie napłyną do Polski po naszym wstąpieniu do UE. O godzinie 14.00 w Miejskim Ośrodku Kultury rozpoczęła się natomiast trzygodzinna debata pt. "Za i przeciw Unii Europejskiej", zorganizowana pod patronatem burmistrza Bogumiła Czubackiego i starosty Józefa Gołębiowskiego. (Piszemy o niej na stronie 8).

## Już jesteśmy spóźnieni

Tak oceniła stan przygotowań polskich samorządów, organizacji pozarządowych i innych odbiorców funduszy strukturalnych Marzena Mendza-Drozd ze Stowarzyszenia Dialog Społeczny, która prowadziła przedpołudniowe spotkanie w Urzędzie Miejskim. Seminarium zorganizowane wspólnie z Federacją Organizacji Służebnych Mazowia uświadomiło zebranym, jak mało informacji w sprawie ewentualnych funduszy europejskich spływa na tzw. "doły". Jak twierdzi Marzena Mendza-Drozd, łącznik ds. funduszy strukturalnych, sami

eksperti przyznają, że to spóźnienie w informowaniu i przygotowaniu do wykorzystania funduszy wynosi około roku. A jest o co walczyć, bo europejskie pieniądze na wyrównywanie różnic gospodarczych i społecznych to około 11 mld euro, z czego na woj. mazowieckie może przypaść ok. 300 mln euro.

Pieniądze te jednak będzie można wykorzystać w stosunkowo krótkim czasie, bo w ciągu 3 lat, poczynając już od 2004 r. Czasu na przygotowanie programów, opracowanie wniosków jest więc rzeczywiście mało, zważywszy, że droga do unijnych pieniędzy jest wyjątkowo trudna i długotrwała.

## Dla kogo pieniądze?

Z funduszy strukturalnych najbardziej mogły skorzystać instytucje rynku pracy, samorządy różnego szczebla, placówki podnoszące kwalifikacje zawodowe oraz rolnicy i mieszkańcy terenów wiejskich. Poszczególne fundusze mają bowiem swoje określone cele, najczęściej wymieniane to: inwestycje komunalne z zakresu ochrony środowiska (składowiska odpadów, oczyszczalnie ścieków itp.), wsparcie budowy i rozbudowy obiektów infrastruktury, prowadzenie działalności edukacyjnej (na po-

ziomie wyższym) oraz organizacja kursów specjalistycznych i szkoleń. Fundusze strukturalne ogromne szanse stwarzają instytucjom powiązanim z rynkiem pracy, zarówno na terenie miast, jak i w regionach wiejskich.

## A stowarzyszenia?

Niewiele, niestety, mówiło się na piątkowym spotkaniu o możliwościach wykorzystania środków unijnych przez organizacje pozarządowe istniejące na naszym terenie. Są to głównie stowarzyszenia i fundacje działające w sektorze opieki czy pomocy społecznej, choćby takie jak: Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii czy Fundacja na rzecz osób z chorobą Alzheimera. Dodatkowo Marzena Mendza-Drozd uważa, że najlepszą drogą do zgłaszania wniosków i programów w ramach środków strukturalnych są samorządy i wyspecjalizowane w nich komórki.

To na razie jeszcze przyszłość, bo na piątkowym spotkaniu, akurat samorządowców niemal w ogóle nie było. Organizatorzy seminarium zapewniają jednak, że to dopiero początek akcji szkoleniowej. Następni w kolejce mają być inni beneficjenci funduszy.

Dobrze byłoby, abyśmy tym razem nie przegapili szansy i nie musieli oddawać niewykorzystanych funduszy celowych. Sztuką jednak jest umiejętnie podejść do tego tematu. Piątkowe spotkanie uświadomiło zebranym, że organizacje pozarządowe powinny być poważnym partnerem dla władzy publicznej na etapie przygotowywania i wdrażania programów.

Jolanta Śmielak-Sosnowska

## Zaprosili nas

• Wydział Promocji i Rozwoju Starostwa Powiatowego w Sochaczewie na seminarium "Co polskie organizacje pozarządowe mają wspólnego z funduszami strukturalnymi i co zrobić, żeby wykorzystać szansę na rozwój gospodarczy i społeczny, jaką daje przystąpienie Polski do Unii Europejskiej?" zorganizowane przez Stowarzyszenie Dialog Społeczny i Federację Organizacji Służebnych Mazowia, które odbyło się 21 lutego o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Sochaczewie.

• Zarząd Koła Polskiego Związku Wędkarskiego Chodaków na uroczystość 75-lecia Koła PZW Chodaków, która odbyła się 22 lutego o godz. 10.00 w kawiarni przy Domu Kultury w Chodakowie.

pab

## Zapraszamy na X targi

Zbliżają się X Mazowieckie Targi Rolne i Przedsiębiorczości Sochaczew 2003. Impreza odbędzie się w niedzielę 27 kwietnia na terenie Gospodarstwa Pomocniczego przy popularnym sochaczewskim "Ogrodniku", czyli Zespole Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego. Targi są największym tego rodzaju przedsięwzięciem w powiecie sochaczewskim, dlatego stanowią doskonałą okazję do zaprezentowania dorobku i oferty handlowej wielotysięcznej rzeszy zwiedzających. Dodatkowym argumentem przemawiającym za udziałem w Targach są wyjątkowo niskie ceny za powierzchnię wystawową.

Przez sześć lat impreza odbywała się jako Targi Rolne

w Bielicach i była organizowana przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bielicach. Po rocznej przerwie, z inicjatywy Wydziału Promocji i Rozwoju Starostwa Powiatowego w Sochaczewie reaktywowano targi, rozszerzając nieco ich formułę. Organizatorzy targów: Starostwo Powiatowe w Sochaczewie, Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Warszawie (oddział Bielice) oraz ZS RCKU w Sochaczewie pragną zainteresować wystawą nie tylko firmy produkujące bezpośrednio na rzecz rolnictwa, czy też przetwarzające plody rolne. Każdego roku zaproszenia kierowane są do wszystkich przedsiębiorców z terenu naszego powiatu i wiodących firm z Mazowsza i całej Polski. Organizatorzy stawiają sobie za

cel uaktywnienie przedsiębiorczości na terenie naszego powiatu. Pragną umożliwić prezentację dokonań rodzimych przedsiębiorców na tle gości z Mazowsza i innych regionów Polski. Zapewne prezentacja taka pozwoli nawiązać wiele kontaktów gospodarczych, co może przyczynić się do rozwoju naszego powiatu.

Wszyscy, którzy chcieliby zarezerwować powierzchnię wystawową mogą zrobić to już teraz. Wszelkie informacje na temat Targów oraz formularze zgłoszenia można otrzymać w Wydziale Promocji i Rozwoju Starostwa Powiatowego w Sochaczewie, ul. Ziemowita 10, tel. 0-46 86 276 15-19 w.42,43 oraz na stronie internetowej starostwo-soch.home.pl

## Z Morrisem o Melton

W czwartek (20 lutego) Wiceburmistrz Jerzy Żelichowski uczestniczył w spotkaniu z Davidem Morrisem współorganizatorem wyjazdu naszej delegacji do Melton Mowbray w Wielkiej Brytanii. Gość z Anglii wiele razy odwiedzał Sochaczew, ma tu liczne grono przyjaciół, do swojej ojczyzny zapraszał na występy m.in. Chór Nauczycielski. Jest koordynatorem wymiany kulturalnej między Melton a Sochaczewem. Podczas kolacji zorganizowanej w Klubie Nauczyciela rozmawiano o marcowym wyjeździe rugbyistów i zespołu Abstrakt do Wielkiej Brytanii, szczegółach technicznych przedsięwzięcia, oczekiwaniach polskiej i angielskiej strony, atrakcjach jakie czekają na naszą młodzież. 4 marca wyrusza na osiem dni do Melton 20 osobowa reprezentacja rugbyistów oraz 16 dziewcząt z zespołu Abstrakt (plus 4 opiekunowie). Nasza delegacja zamieszka w collegu oraz w angielskich rodzin. Sportowcy rozegrają dwa mecze, obejrzą ponadto międzyna-

rodowy mecz rugby; dziewczęta wystąpią przynajmniej raz w Polskim Klubie w Melton, wszyscy zwiedzą Londyn. Burmistrz J. Żelichowski zapewnił Davida Morrisa, że

władzom miasta bardzo zależy nie tylko na kontynuowaniu wymiany kulturalnej, ale rozszerzeniu jej zakresu.

dw



## Serwis Informacyjny URZĘDU MIEJSKIEGO W SOCHACZEWIE

Naczelnik Wydziału Oświaty Teresa Przybylska przedstawiła zbiorową informację na temat ferii zimowych. W tak zwanych małych formach wypoczynku wzięło udział kilka tysięcy dzieci. Najwięcej maluchów odwiedziło basen ORKA i skorzystało z tańszych w owym czasie biletów wstępu, pełne były świetlice środowiskowe, domy kultury oraz biblioteki. Przebieg ferii oceniono bardzo pozytywnie.

Rozmawiano o planach utworzenia trzeciego miejskiego gimnazjum, które miałyby powstać w budynku przedszkola przy ul. Chodakowskiej. Podczas narady dyrektorów placówek oświatowych podległych miastu sygnalizowano problem "przeciążenia" tych szkół. Rodzice z Chodakowa wiele razy prosili Burmistrza o rozważenie propozycji uruchomienia także w tym rejonie miasta gimnazjum.

MKS ORKAN zwrócił się do Burmistrza z prośbą podwyższenia dochodów z inkasa pobieranego przez pracowników klubu na miejskich targowiskach. Obecnie Orkan otrzymuje 40% kwoty zebranej od kupców, chciałby 60%. Koszty działalności klubu wzrosły, podobnie opłaty ustalane przez związki sportowe. Burmistrz zdecydował, że na razie udział klubu w dochodach z opłaty targowej pozostanie na tym samym poziomie. Kolejna analiza wniosku zostanie przeprowadzona w połowie roku.

Burmistrz odrzucił ofertę zakupu ok. 300-metrowej działki pod ulicą Gwardyjską. Właściciel zaproponował cenę ponad 3-krotnie wyższą niż rynkowa.

Wstępnie analizowano wniosek Wspólnoty Mieszkaniowej "Ceramik" proszącej miasto o poręczenie kredytu w wysokości 100.000 złotych przeznaczonego na budowę kotłowni olejowej. Pożyczki jest gotów udzielić Bank Ochrony Środowiska.

24 lutego wchodzi w życie przyjęty przez Radę Miasta Regulamin Utrzymania Czystości na terenie Miasta Sochaczewa. Od tego dnia powołana przez Burmistrza komisja będzie kontrolować posesje, sprawdzać porządek, upominać, a w ostateczności karać. Komunikaty o ulicach i dzielnicach kontrolowanych w danym tygodniu (miesiącu) publikowane będą w prasie lokalnej.

Zapraszamy do odwiedzania uaktualnianej na bieżąco strony internetowej Urzędu Miejskiego - [www.sochaczew.pl](http://www.sochaczew.pl) - co kilka dni nowe wiadomości, aktualności...

Daniel Wachowski  
Rzecznik Prasowy Burmistrza

## Rośnie panorama gazet

Sochaczew to bez wątpienia średnie miasto. Lokalna rozgłośnia "Fama" z 10-letnią tradycją, 12-letnia "Ziemia Sochaczewska", 6-letnie "Echo Powiatu" i roczny "Express Sochaczewski"...

Niebawem o problemach Sochaczewa dowiemy się, gdy przeczytamy nowy tygodnik. Nie będzie jednak kolejną, lokalną gazetą.

"Panorama Mazowska" postawiła przed sobą ambitne zadania. Chce zintegrować czytelników całego zachodniego Mazowsza. Dzięki nim poznamy radości i smutki: Błonia, Brwinowa, Grodziska Mazowieckiego, Grójca, Janek, Komorowa,

Michalowiec, Milanówka, Mszczonowa, Ożarowa Mazowieckiego, Piastowa, Podkowy Leśnej, Pruszkowa, Raszyna, Tarczyna, Żyrardowa i ... Sochaczewa.

Redakcja ma siedzibę w Grodzisku Mazowieckim. Jednorazowy nakład to 50 tys. egzemplarzy. Współpracownikiem z terenu Błonia i Sochaczewa jest Zbigniew Bonalski.

Czy "Panorama" będzie konkurencją dla sochaczewskich gazet? Wydaje się, że nie. Wzbogaci za to wiedzę o rejonie zachodniego Mazowsza i zapełni lukę jako regionalny tygodnik.

Z.B.

## Gdzi e-sochaczew

W Urzędzie Miejskim w Sochaczewie odbyło się spotkanie burmistrzów z twórcami portalu internetowego e-sochaczew, którzy są zainteresowani nawiązaniem współpracy z samorządem.

Stowarzyszenie e-sochaczew ma bardzo ambitny plan stworzenia jednej, dużej bazy danych o mieście, w której prezentowane byłyby wszystkie zainteresowane współpracą z nim urzędy, instytucje, firmy i fundacje. Chce, by wszelkie informacje dotyczące miasta można było odnaleźć w jednym miejscu. Już dziś na stronach [www.e-sochaczew.pl](http://www.e-sochaczew.pl) wiadomości o swej pracy publikują m.in. Muzeum Ziemi Sochaczewskiej, Ośrodek Kultury, Stowarzyszenie Kupców, Urząd

Pracy, tygodniki "Ziemia Sochaczewska" i "Echo Powiatu". Przedstawiona miastu oferta dotyczy kompleksowej obsługi strony internetowej urzędu. Twórcy portalu chcą ponadto badać opinie społeczną w ważnych i drażliwych sprawach. Tematów do badań na pewno nie zabraknie. Zdaniem Wiceburmistrza Jerzego Żelichowskiego profesjonalne sondáže mogłyby pomóc władzom miasta w podejmowaniu decyzji oraz komunikowaniu się i reagowaniu na społeczne oczekiwania. Do rozmów na temat ewentualnego nawiązania współpracy postanowiono powrócić w marcu, po uchwaleniu przez Radę budżetu na 2003 rok.

dw

# To są dzieci po przejściach

Ze Sławomirem Szadkowskim, przewodniczącym Oddziału Terenowego Polskiego Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii w Sochaczewie rozmawia Jolanta Śmielak-Sosnowska

- Oddział Polskiego Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii istnieje w Sochaczewie od 1989 roku. Powszechnie znana jest działalność waszej świetlicy socjoterapeutycznej przy ul. Licealnej, natomiast niewiele mówi się o poradnictwie antynarkotykowym jakie prowadzicie.

- Chciałbym tu dodać, że nasza świetlica jest najstarszą placówką tego typu w mieście. Jednocześnie prowadzimy też punkt konsultacyjno-informacyjny, ale całe nasze poradnictwo odbywa się w ramach funkcjonowania świetlicy socjoterapeutycznej. Mamy po prostu wydzielone godziny, w których mogą się zgłaszać osoby zainteresowane.

- A jakie to są godziny?

- Między 12.00 a 14.00 i później po 19.00. O 14.00 zaczynamy bowiem zajęcia dla podopiecznych świetlicy i kończymy je zazwyczaj ok. 19.00.

- Kim są dzieci uczęszczające do waszej placówki, bo przecież nie są narkomanami?

- Powiem tak. To są młode osoby, pochodzące z różnych środowisk, które mają za sobą próby z alkoholem, próby z klejem, z papierosami. Na pewno nie są to dzieci uzależnione, ale już po przejściach. Mają swoje doświadczenia, za którymi szły kłopoty w szkole, w domu i na podwórku. A stoją za tym zazwyczaj problemy adaptacyjne, brak akceptacji w gronie kolegów, w rodzinie, w szkole. A to już pierwszy krok do ucieczki w świat uzależnień, np. narkotyków.

- Ale problemy o których mówisz, a więc brak akceptacji, odrzucenie, brak zainteresowania ze strony bliższych nie dotyczą tylko waszych podopiecznych, te problemy dotyczą setek innych dzieci w Sochaczewie. One też szukają pocieszenia w używkach?

- Może nie wszystkie, ale spora grupa tak. Próbuje takim osobom pomagać w punkcie konsultacyjnym.

- A zgłaszają się?

- Owszem, ale częściej niż młodzi ludzie, uwikłani w uzależnienie, odwiedzają nas, bądź dzwonią ich rodzice.

- Jakiej pomocy oczekują?

- Przede wszystkim chcą porozmawiać z kimś kompetentnym, bo zauważyli zmiany w zachowaniu, wyglądzie, zwyczajach swojego dziecka. A trzeba pamiętać, że najczęściej są to młodzi ludzie w wieku 13-29 lat. Rodzice najpierw szukają u nas potwierdzenia swoich obaw, później proszą o kontakty do specjalistycznych placówek lub poradni. Nasza rola polega na tym, aby udzielić



im możliwie skutecznej pomocy, tak, aby udało im się nakłonić dziecko do wyjścia z nałogu lub do podjęcia leczenia. A to nie jest łatwe.

- Czy dużo osób z Sochaczewa trafia na leczenie do placówek specjalistycznych?

- Sporo, choć podanie konkretnej liczby jest trudne, a to dlatego, że część osób jedzie szukać pomocy w Warszawie, pomijając nasz punkt. Wynika to z obawy przed identyfikacją, choć te obawy są oczywiście nieuzasadnione. W innych przypadkach rodzina po konsultacji z nami szuka miejsc w ośrodkach na terenie kraju. Wbrew pozorom bowiem o miejsce w dobrym ośrodku nie jest łatwo, czasem trzeba czekać tygodniami lub miesiącami.

- A dobry ośrodek to jaki?

- Taki, który ma podpisaną umowę z kasą chorych, ma sprawdzony program terapeutyczny, jest pod nadzorem profesjonalistów, no i ma sukcesy w leczeniu. Ale wracając jeszcze do liczb, chciałbym powiedzieć, że stosunek osób, które się leczą, do uzależnionych, ale nie leczących się jest jak 1:3. Ponadto jest jeszcze potężna grupa osób nadużywających narkotyki.

- Czy jest w Sochaczewie jakaś statystyka na ten temat?

- W 1999 roku robiłem badania w sochaczewskich szkołach. Okazało się, że ponad 17 proc. badanych uczniów w sposób ryzykowny i poważny nadużywa narkotyków, a 56 proc. próbowało różnych substancji i ma z nimi kontakt. O wynikach badań informowałem władze miejskie i powiatowe i sądzę,

że różne instytucje potraktowały ten głos poważnie. Mniej więcej w tym czasie rozpoczęły się w Sochaczewie bardziej zintensyfikowane działania przeciw narkotikom.

- Jaki narkotyk jest w Sochaczewie najbardziej powszechny?

- Chyba amfetamina, choć bardzo popularna jest też marihuana i jej pochodne. Niestety, coraz częściej młodzi sięgają też po heroinę do palenia. Mówię niestety, bo jest to narkotyk, który w bardzo krótkim czasie demontuje cały organizm, niszczy człowieka nie wiadomo kiedy. Nie znaczy to, że inne substancje są bezpieczne i można je spokojnie przyjmować. Na przykład obecna marihuana jest to środek zmutowany, genetycznie poprawiany, o zwiększonej mocy działania.

- Według Ciebie, główne miejsce handlu narkotykami?

- Różne. W czasie warsztatów, spotkań w szkołach i moich rozmów z uczniami, zazwyczaj w każdej grupie znajduje się osoba, która torpeduje takie spotkanie. A torpeduje dlatego, że jest dilerem, że robi kasę na swoich kolegach, na ich chwilach słabości, ciekawości jak smakuje narkotyk, a potem na ich nieszczęściu. Narkotyki mają też koledzy z bloku, z sąsiedniej klatki, z podwórka. Są na wyciągnięcie ręki. I moim zdaniem, oprócz profilaktyki, a więc działań pedagogów szkolnych, reedukatorów jest tu także miejsce dla działań typowo policyjnych. Podobnie jak restauracje, dyskoteki, parkingi, gdzie spotykają się hurtownicy z detalistami, obserwowane powinny być szkoły.

- W Sochaczewie coraz częściej słyszy się o zatrzymaniu różnych osób powiązanych z narkotykowym biznesem, a czy tobie zdarzyło się informować policję o takim procederze?

- W myśl polskiego prawa posiadanie narkotyków jest przestępstwem. A do nas zwracają się osoby uzależnione, a nie dilerzy. Poza tym, mnie obowiązuje zawodowa dyskrecja dotycząca klientów punktu. Gdybym zaczął rozpowiadać o tym kto się z nami kontaktuje i w jakiej sprawie, to straciłbym wiarygodność wśród osób, na rzecz których mam działać. A przy tym, nikt z własnej woli nie zwierza się w obecności osób postronnych, gdzie zdobywa narkotyki.

- Mielibyśmy dzisiaj rozmawiać jeszcze o dwóch innych programach, a właściwie kampaniach informacyjnych, ale po raz kolejny narkotyki zdominowały naszą rozmowę. Chodzi o program informacyjny dotyczący AIDS oraz nowy temat pn. "Herkules".

- "Herkules" to rzeczywiście świeży jeszcze temat, który wypłynął na ostatnim posiedzeniu Zarządu Głównego PTZN. Chodzi tu o kampanię informacyjną na temat szkodliwości zażywania anaboli i sterydów, a dotyczy zwłaszcza młodych ludzi, którzy chcą nadać swojemu ciału herkulesowy wygląd i robią to za pomocą środków niszczących ich organizm. Profilaktyka AIDS jest natomiast prowadzona przez nas od pewnego czasu, oczywiście w miarę posiadanych możliwości.

- Myślę, że te dwa tematy będą przedmiotem kolejnej naszej rozmowy.

## Sam wybrał drogę

Jak sobie pościesz, tak się wypiszę, mówi popularne polskie przysłowie. Niektórzy swoje spania ścieszają w różnych miejscach. 35-letni mieszkaniec Sochaczewa ostatnio spał w dawnej kotłowni. Naściągając na betonową posadzkę szmat i zrobił sobie legowisko. Chyba tylko leżał i pił, gdyż wszędzie poniewierały się puste butelki po winie i różnych wynalazkach. Gdy zeszedłszy do dzielnego lokatora razem z patrolami policji z prewencji, obok głowy śpiącego stała do połowy opróżniona butelka, prawdopodobnie denaturat z jakimś sokiem. Były kłopoty z dobudzeniem delikwenta, nie potrafił też ustać sam na nogach. Przypomniał sobie jak się nazywa, ale dokumentów nie posiadał żadnych. Najbliżej mieszkała jego siostra, która rozpoznała brata i potwierdziła jego tożsamość. "Dawałam mu jeść i odzież, ale spać nie miałam gdzie położyć. Eksmitowali go z

mieszkania bo nie płacił czynszu. Jak latem pracował w ogrodnikach to miał pieniądze i kolegów. Obecnie nikt go nie zna i śpi po piwnicach i klatkach schodowych".

Na polecenie Burmistrza został odwieziony do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Pracownica socjalna długo prosiła i namawiała bezdomnego, aby przyszedł trzeźwy następnego dnia, bo nikt pijanego do ośrodka nie przyjmie. MOPS chciał mu załatwić miejsce w ośrodku dla bezdomnych na ul. Łopuszańskiej w Warszawie. Mężczyzna jednak nie przyjął propozycji. Stanowczo zażądał, aby go z powrotem odwieźć do jego apartamentów, "bo sam nie dojdę" powiedział do tych, którzy chcieli mu pomóc.

Mężczyzna nadal pije i śpi w piwnicach.

J.W.



## Psie schronisko w bloku

Miłośnicy zwierząt czasami przesadzają i uniemożliwiają normalną egzystencję innym, doprowadzając do wielu awantur i nieporozumień. Przykładem niech będzie mieszkanie w bloku przy ul. Narutowicza 3.

Lokatorzy piszą skargi - "Nie chcemy mieszkać w bloku, w którym smród z psich odchodów, wydostający się z jednego z mieszkań jest nie do wytrzymania. Nasza sąsiadka potrafi w swoim mieszkaniu trzymać jednocześnie do kilkunastu psów, które swoje potrzeby fizjologiczne zaspokajają w domu lub na klatce schodowej. Nasze życie jest piekłem". Pani znana jest z miłości do psów wszystkim, od administracji domów spółdzielczych, po Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami. W zeszłym roku odebrano pani G. kilka psów i odwieziono do schroniska. Obecnie dwie suczki oszczeniły się i z powrotem w mieszkaniu jest około 10 zwierząt.

Lokatorka nie od razu wpuściła do swojego mieszkania komisję, która miała ocenić, w jakich warunkach psy są trzymane. Zapach, jaki w tym czasie ulatniał się z uchylonych drzwi nie był aromatem. Po kilkunastominutowych pertraktacjach do lokalu wszedł dzielnicowy i pani z Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. W tym cza-

sie na klatkę schodową wyszedł jeden z lokatorów bloku, prosząc o jak najszybszą likwidację hodowli. "Jak pani G. otworzy drzwi i wypuści całą sforę na klatkę schodową, to nie można wyjść z mieszkania. Pieski załatwiają się na każdym piętrze. Ta pani może sprowadzić na nas jakąś zarazę. Latem, jak jest gorąco, odór wydostający się z mieszkania czuć na całej klatce schodowej".

To chyba prawda, ponieważ po wyjściu z mieszkania lokatorki przedstawicielce komisji musieli szybko zaczerpnąć świeżego powietrza. Przekazali tylko wszystkim zainteresowanym, że do 20 marca pani G. zobowiązała się przy policjancie wywieźć psy na działkę. Jeżeli nie dotrzyma zobowiązania, decyzją administracyjną psy będą jej odebrane i odwiezione do schroniska.

A swoją drogą, wobec coraz większej ilości skarg na ilość trzymany psów w blokach, czy nie należałoby wydać specjalnego rozporządzenia, że jeżeli ktoś chce trzymać więcej niż dwa psy w mieszkaniu, powinien uzyskać zgodę administracji budynków i wszystkich zamieszkałych w tym bloku lokatorów?

J.W.

Z KRONIKI POLICYJNEJ



obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala.

O 23.30 w Paprotni policjanci zatrzymali nietrzeźwą mieszkankę Grodziska Mazowieckiego kierującą polonezem, która miała blisko 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

18.02.

O 10.20 na ul. Mostowej, na skutek wymuszenia pierwszeństwa przejazdu volvo zderzyło się z roburzem. Sprawca zapłacił mandat. Natomiast o godz. 13.00 zgłoszono włamanie do niezamieszkałego budynku w Kornelinie, z którego skradziono radiomagnefon, butlę gazową, czajnik bezprzewodowy. Trwa ustalanie wartości strat.

19.02.

O godz. 3.40 zgłoszono kradzież 10 gołębi z posesji w Masznie, gm. Teresin. Wartość ptaków określono na 100 zł

W południe w Kożuszkach Parcel zatrzymano mieszkańca Sochaczewa, który posiadał przy sobie własnoręcznie wykonaną kuszę wraz ze strzałami. Za nielegalne posiadanie kuszy mężczyzna stanie przed sądem.

O godz. 21.20 zgłoszono włamanie do opla astry zaparkowanego przy ul. Sienkiewicza. Nieznani sprawcy wybili szybę w drzwiach i z pojazdu skradli radiomagnefon i lusterko o wartości 70 zł.

20.02.

Po godz. 8.00 w Młodziszynie ciągnik rolniczy zderzył się z fiatem uno. Sprawca kolizji zapłacił mandat. Natomiast po 20.00 na ul. Licealnej doszło do kolizji pomiędzy fordem transitem i samochodem daf. Kolejna kolizja miała miejsce o godz. 22.00 w Zosinie, gdzie vw golf zderzył się z fordem. Sprawca kolizji zapłacił mandat.

O północy właściciel dawoo nexi zgłosił, że w czasie postoju jego pojazdu na parking przy ul. Konstytucji 3 Maja nieznanymi sprawcami wymontowali z niego prawy przedni kierunkowskaz o wartości ok. 150 zł.

(S)

Wybory uzupełniające

## Jest następca Szymona Ziółkowskiego

Ordynacja do wyborów samorządowych zezwalała na kandydowanie jednoczesne na wójta i radnego. Dlatego bywały przypadki, kiedy uzyskiwało się mandat w obu wypadkach. Tak było w gminie Teresin. Ale tylko do minionej niedzieli...

Szymon Ziółkowski odniósł podwójny sukces. Wygrał rywalizację o fotel wójta Teresina i został radnym z 10. okręgu wyborczego. Składając ślubowanie jako wójt, rzekł się mandatu radnego.

Musiło dojść do wyborów uzupełniających. W okręgu nr 10 głosowano w dwóch siedzibach: Gimnazjum w Teresinie (dla mieszkańców Teresina-Gaju, Topolewej i Gaju) i Szkole Podstawowej w Budkach Pia-

seckich (dla mieszkańców Nowej Piasecznicy). Tak jak w październikowych wyborach, tak i 23 lutego, głosowano od godz. 6.00 do 20.00.

Do wyborów wystartowało dwóch kandydatów: Szymon Drzazga 1.65 z Topolewej, reprezentujący Komitet "Praca i Uczciwość" i Andrzej Parzydeł 1.49 z Nowej Piasecznicy, mający własny Komitet Wyborczy.

Frekwencja była bardzo niska.

Szymon Drzazga otrzymał 62 głosy

Andrzej Parzydeł uzyskał 52 głosy

Nowym, 15-tym radnym jest więc Szymon Drzazga

Zbigniew Bonalski

## Uzupełniające w gminie Rybno

W związku z wygaśnięciem mandatu radnego (Grzegorz Kropiaka - Wójta Gminy) w jednomandatowym okręgu wyborczym nr 2 (obejmującym sołectwa: Erminów, Karolków Szwarocki) w wyborach uzupeł-

niających do Rady Gminy Rybno, zarządzonych na dzień 23 lutego 2003 r., radną została wybrana, kandydująca z Listy Nr 2 Komitetu Wyborczego Wyborców Dobro i Rozwój Gminy Henryka Jędrzejczak.

## Konkurs rozstrzygnięty

WZS CKP w Sochaczewie zakończył się konkurs "Zabytki powiatu sochaczewskiego" przeprowadzony przez naszego współpracownika p. Stanisława Bugaję. W konkursie wzięli udział uczniowie klas pierwszych zasadniczej szkoły zawodowej. I miejsce zajął Piotr Malesa, II - Łukasz Dróżdź, III - Damian Chaber.

Kolejny konkurs odbędzie się pod hasłem "Dawno temu w Sochaczewie" i wezmą w nim udział uczniowie klas trzecich.

(S)

## Zgłoś się po swoje

W ostatnich miesiącach, prawie co tydzień w kronice kryminalnej informowaliśmy o dokonywanych włamaniach do domków letniskowych, ogródków działkowych, garaży i piwnic w centrum miasta. Z okradzionych miejsc ginęło co tylko miało jakąkolwiek wartość. Nie gardzono tak zwaną drobnicą, narzędziami ogrodniczymi, które można kupić za kilka złotych na miejskim targowisku, węzami do podlewania, latarkami, przedłużaczami, siekierami, młotkami. Ale ginęły też i butle gazowe z kuchenkami, piecyki do ogrzewania, zegary ścienne, obrazy, a nawet odzież.

Łodzie nie zastanawiali się nad tym, że zabierają drobiazgi za kilkanaście złotych,

niszczyli futryny z drzwiami, czy wyrwali okna warte kilkanaście lub kilkadziesiąt razy więcej.

Policjanci z Wydziału Kryminalnego dzięki swojej wiedzy operacyjnej namierzali włamywaczy i złodziei.

Kiedy z samego rana policjanci weszli do jednego z mieszkań przy ul. Długiej, jeden z późniejszych zatrzymanych akurat spał po znojnnej pracy nocnej pod skradzionym wcześniej kocem.

Policjanci w mieszkaniu i komórce odkryli cały magazyn jeszcze nie sprzedanych rzeczy. Były tam butle gazowe, kuchenki, żelazka, sześć radioodtwarzaczy różnych typów, grzejniki elektryczne i cała masa drobiazgów. Żeby to przewieźć do komendy, sa-

Zimą Kampinos sprawia wrażenie wyludnionej miejscowości, gdzie nic się nie dzieje. To nie to co latem, kiedy zatrzymują się turyści zdążający do puszczy lub letnicy, podążający do gospodarstw agroturystycznych.

Ale ten bezruch jest pozorny, o czym przekonał się reporter "Ziemi Sochaczewskiej" w tamtejszym magistracie.

### Witam ziomek

Nowy wójt Kampinosu ucieszył się z wizyty dziennikarza najstarszej gazety Sochaczewa. Czesław Wierzychowski pochodzi z tego miasta i był rad, że byliśmy pierwszą z sochaczewskich gazet, która w ubiegłym i tym roku zainteresowała się problemami gminy Kampinos.

Sprawdzeniem nowych radnych był oczywiście tegoroczny budżet. Potrzeb jest wiele, pieniędzy mało... komu dać, komu nie dać, co jest ważniejsze, co mniej ważne?

"Zacznijmy od tego co zostawili nam poprzednicy" - mówi wójt. Kwota zadłużenia gminy na dzień 31 grudnia 2002 roku wyniosła 63 tys. zł. Wobec ponad 5-milionowego budżetu nie jest to kwota obojętna.

### Trochę statystyki

Dochody (5.528.363 zł) to w połowie podatki, a w dru-

mochód musiał kursować dwa razy. Obaj zatrzymani są mieszkańcami Sochaczewa, jeden ponad 50-letni, drugi 40-latek są doskonale znani policji, gdyż mieli do czynienia z prawem wielokrotnie.

Już sporo osób poinformowanych przez policjantów przybyło i rozpoznało swoje rzeczy, ponieważ wcześniej, w zgłoszeniach o włamaniach podawali, co im zginęło. Policjanci zwracają się do wszystkich poszkodowanych, którym w ostatnim czasie dokonano włamań na działkach, w piwnicach, w garażach, aby zgłaszali się do Komendy Powiatowej Policji, pokój nr 304 lub telefonowali pod numer 862-22-17 wewnętrzny 214 lub 288 w celu odebrania swoich przedmiotów.

J.W.

Gmina Kampinos

# Szansa na sukces



Tak wyglądał ostatni Eko-Piknik w Kampinosie.

giej połowie subwencje oraz dotacje celowe.

Wydatki są wyższe (5.581.226 zł). Największą pozycją po stronie wydatków jest oświata i wychowanie (2.245.569 zł) oraz administracja publiczna (1.191.583 zł).

Na zadania inwestycyjne w tym roku przeznaczono 210 tys. zł. Ich realizatorem jest Urząd Gminy. Wszystkie pieniądze pochodzą ze środków własnych. 30 tys. złotych to suma za budowę wodociągu w Łazach, wodociągi w Kampinosie kosztować będą 59 tys. zł. Komputery, programy w gminie to wydatek 10 tys. zł.

W tym roku zaplanowano wybudowanie świetlicy socjoterapeutycznej. Jej koszt to 20 tys. zł. Pamiętano o śmieciach, na rekultywację wysypiska wyda się 66 tys. zł. Linia energetyczna w Łazach kosztować ma 10 tys. zł,

a modernizacja oświetlenia gminnego 15 tys. zł.

### Czekamy na lato

"Naszą szansą jest ekologia i turystyka" - mówi wójt Wierzychowski - To nic odkrywczego - dodaje. - "Ale te atuty były mało wykorzystywane".

Agroturystyka to przede wszystkim gospodarstwa, gdzie zjeżdżają mieszkańcy, aby oddychać zdrowym powietrzem, jeść domowe obiady, obcować z przyrodą i zwierzętami. Ta forma cieszy się ogromną popularnością.

"Ale" - twierdzi wójt - "nikt nie przyjedzie, jeżeli nie będzie pełnej informacji, odpowiedniej promocji". Tę wiedzę zdobywa się na sympozjach i kursach organizowanych przez ośrodki doradztwa rolniczego. Sprzyjają temu pikniki ekologiczne. "Mamy wspólny problem z Sochaczewem. Nie możemy się doczekać gazu ziemnego,

choć jest niedaleko, w Lesznie. Ale dla letników nie ma to większego znaczenia" - uważa pan Czesław.

### Kto jest kto w Kampinosie

Gościnność jest cechą każdego kampinoszczanina. Czas jednak żegnać się z Ziemią Kampinoską. A ponieważ byliśmy na początku kadencji nowej rady, to warto wymienić nazwiska radnych. Czynię to z tym większą przyjemnością, że połowa z nich to pleć piękna.

Przewodnicząca Rady: Barbara Wasilewska, zastępcy: Ludwika Kwidas - Wierzbicka i Mariusz Malinowski. Członkowie rady: Urszula Dębowska, Dorota Drabińska, Grzegorz Głodek, Bogumiła Komorowska, Arkadiusz Kowalski, Paweł Lewandowski, Zbigniew Ploch, Krzysztof Pływaczewski, Zofia Rutkowska, Bogdan Szwarczewski, Jerzy Wiśniewski, Anna Ziółkowska.

## 193 ROCZNICA URODZIN CHOPINA

# U FRYCKA NA URODZINACH

22 lutego 2003r. Żelazowa Wola. Dworek Chopina. Słucham recitalu fortepianowego. Nokturny, mazurki, walce i ballady Fryderyka przebrzmiewają nad rozgwieżdżonym niebem. Zamykam oczy i staram się przywrócić ten dzień sprzed 193 lat, kiedy w tym domu przyszedł na świat mały Frycek...

W tym roku uroczystości rocznicy urodzin Chopina rozpoczęły się w stolicy, w Bazylice Mniejszej Św. Krzyża. W trakcie mszy św. byliśmy świadkami koncertu. W programie usłyszeliśmy "Pieśni Polskie" w wykonaniu Teresy Krajewskiej (sopran) i Witolda Błaszczyka (organy).

Wieczorem przenieśliśmy się do gościnnego domu urodzenia pianisty w Żelazowej Woli, gdzie gospodarzem jest Tadeusz Owczuk. Początkowo recital chopinowski miał być dziełem Reginy Smendzianki, jednak choroba uniemożliwiła jej przyjazd do dworu. Godnie zastąpił ją Jerzy Romaniuk.

Rozpoczął on edukację muzyczną w liceum muzycznym w Łodzi. W latach 1963-1968 studiował w Państwowej Szkole Muzycznej pod kierunkiem profesora Zbigniewa Drzewieckiego. Zaledwie kilka miesięcy po otrzymaniu dyplomu zadebiutował na scenie Filharmonii Narodowej w Warszawie. W następnych latach studiował w Konserwatorium Moskiewskim. Po powrocie do Polski rozpoczął pracę pedagogiczną w Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie, gdzie pracuje do dziś. Koncertował w: Wielkiej Brytanii, Niemczech, Hiszpanii, Danii, Włoszech, Czechach, Austrii, Francji, a nawet w Emiratach Arabskich i na Kubie.

W minioną sobotę zaprezentował: Nokturn Fis-dur op. 15 nr 2, Impromptu-Fantaisie cis-moll op.66, Mazurek cis-moll op.30 nr 4, Barkarola Fis-dur op.60, walce Es dur op. 18



*Autograf Jerzego Romaniuka*

Wielki Frycek  
22 lutego 2003r.  
Żelazowa Wola

Autograf Jerzego Romaniuka

As-dur op. 64 nr 3 As-dur op.34 nr 1 oraz Balladę g- moll op.23.

Po recitalu licznie zgromadzeni przyjaciele tego magicznego miejsca spotkali się przy lampce szampana. Wśród nich był profesor Romaniuk, który swoim autografem pozdrawia naszych czytelników.

Małe przyjęcie było radosne, bo przecież tak świętuje się urodziny. Czy tak było też w 1810 roku? Ci, co byli tu po 193 latach znają odpowiedź.

Zbigniew Bonalski



**UCHWAŁA NR V/31/03  
RADY MIEJSKIEJ W SOCHACZEWIE Z DNIA 28 stycznia 2003 r.**

**W sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miasto Sochaczew**

Na podstawie art. 40 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990r o samorządzie gminnym / tekst jednolity z 2000 r Dz.U. 142 poz. 1591/ oraz na podstawie art. 3 ust.2 i art. 4 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach / Dz. U. Nr. 132 poz. 622 z dnia 13 września 1996r z późniejszymi zmianami / a także w związku z art. 53 ustawy o wprowadzeniu ustawy -Prawo Ochrony Środowiska , ustawy o odpadach oraz o zmianie niektórych ustaw / Dz. u. nr. 100 poz. 1085 z 18 września 2001r / Rada Miejska w Sochaczewie uchwala co następuje :

**§ 1**

Ustala się zasady utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Sochaczewa zawarte w Regulaminie stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Sochaczew.

**§ 3**

Traci moc Uchwała NR XXII/214/2000 Rady Miejskiej w Sochaczewie z dnia 21 marca 2000 roku.

**§ 4**

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego .

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Maciej Małecki

**Załącznik do Uchwały  
Nr V/31/03 z dnia 28 stycznia 2003 r.**

**REGULAMIN**

**UTRZYMANIA CZYSTOŚCI I PORZĄDKU NA  
TERENIE MIASTA SOCHACZEWA**

**ROZDZIAŁ 1  
POSTANOWIENIA OGÓLNE**

**§ 1**

Regulamin ustala szczegółowe wymagania i warunki utrzymania czystości i porządku w mieście.

**§ 2**

Ilekcio w Regulaminie jest mowa o :

1. ustawie u.c.p. - należy przez to rozumieć ustawę z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (DZ.U.Nr 132, poz. 662 z późniejszymi zmianami )

2. odpadach komunalnych - należy przez to rozumieć odpady komunalne w rozumieniu przepisów o odpadach

3. odpadach komunalnych wielkogabarytowych - należy przez to rozumieć odpady komunalne w rozumieniu przepisów ustawy o odpadach, które ze względu na swoje rozmiary i masę nie mogą być zbierane w pojemnikach stanowiących wyposażenie nieruchomości

4. nieczystościach ciekłych - rozumie się przez to ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych

5. właścicielach nieruchomości - należy przez to rozumieć także współwłaścicieli, użytkowników wieczystych oraz jednostki organizacyjne i osoby posiadające nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu a także inne podmioty władające nieruchomością.

6. zbiornikach bezodpływowych - należy przez to rozumieć instalacje i urządzenia przeznaczone do gromadzenia nieczystości ciekłych w miejscu ich powstawania.

7. jednostkach organizacyjnych - należy przez to rozumieć sklepy państwowe i prywatne, zakłady pracy, zakłady opieki zdrowotnej, zakłady opieki społecznej, szkoły, placówki kulturalno - oświatowe oraz inne obiekty użyteczności publicznej takie jak : cmentarze, parafie oraz urzędy administracji państwowej i terenowej.

8. przedsiębiorstwie wywozowym - należy przez to rozumieć gminną jednostkę organizacyjną lub przedsiębiorstwo upoważnione w rozumieniu ustawy u.c.p. do świadczenia usług w zakresie zbiórki i transportu odpadów komunalnych lub opróżniania i transportu nieczystości ciekłych.

**§ 3**

Regulamin obowiązuje :

1. właścicieli nieruchomości
2. kierowników budów
3. jednostki użytkujące tereny służące komunikacji publicznej
4. zarządy dróg
5. wszystkich korzystających z terenów do których tytuł prawny ma gmina

**ROZDZIAŁ 2**

**WYMAGANIA W ZAKRESIE UTRZYMANIA  
CZYSTOŚCI I PORZĄDKU NA  
NIERUCHOMOŚCIACH ORAZ NA TERENACH  
UŻYTKU PUBLICZNEGO.**

**§ 4**

1. Właściciele nieruchomości są obowiązani do utrzymania na jej terenie czystości i porządku, należytego stanu sanitarnego - higienicznego, dbania o estetyczny wygląd budynku i jego otoczenia, pielęgnowania go zielenią i ukwieceniem oraz regularnego koszenia trawy i usuwania chwastów.

2. Właściciele nieruchomości lub inne podmioty wskazane ustawą u.c.p i niniejszym Regulaminem mają obowiązek niezwłocznego uprzątnięcia ze śniegu, lodu, błota oraz innych zanieczyszczeń z chodnika bezpośrednio przyległego do nieruchomości.

3. Obowiązek określony w ust. 2 dotyczy także innych części nieruchomości służących do użytku publicznego.

4. Właściciele nieruchomości, osoby fizyczne i jednostki organizacyjne będące właścicielami lub użytkownikami eksploatowanych nieruchomości zapewniają utrzymanie czystości i porządku poprzez :

- wyposażenie nieruchomości w urządzenia służące do gromadzenia stałych odpadów komunalnych oraz ich utrzymanie w odpowiednim stanie sanitarnym , porządkowym i technicznym.
- przyłączenie do istniejącej sieci kanalizacyjnej sanitarnej instalacji wewnętrznej budynku lub wyposażenie nieruchomości

w szambo odpadów płynnych albo przydomową oczyszczalnię ścieków.

- gromadzenie odpadów powstałych na terenie nieruchomości w urządzeniach do tego przeznaczonych tzn. odpady stałe w szczelnych i zamkniętych zbiornikach przenośnych lub w szczelnych i zamkniętych workach plastikowych, odpady wielkogabarytowe ( wyrzucane meble, sprzęt gospodarstwa domowego, opony ) należy gromadzić w kontenerach.

- usuwanie odpadów komunalnych.

**§ 5**

1. Obowiązek uprzątnięcia chodnika ze śniegu i lodu powinien być realizowany przez :

- odgarnięcie w miejsce nie powodujące zakłóceń w ruchu pieszych lub pojazdów

- podjęcie działań likwidujących lub co najmniej ograniczających śliskość chodnika przy czym piasek, popiół lub inne materiały użyte do tych celów należy uprzątnąć z chodnika niezwłocznie po ustaniu przyczyny jego zastosowania.

2. Zanieczyszczenia uprzątnięte z chodników powinny być gromadzone w przeznaczonych do tego celu pojemnikach na odpady.

**§ 6**

1. Właściciele nieruchomości ,na których znajdują się tereny lub obiekty służące do użytku publicznego , mają obowiązek ustawienia na tych terenach lub obiektach koszy na śmieci i ich opróżniania z częstotliwością zapobiegającą przepełnieniu.

**§ 7**

1. Odpady medyczne lub weterynaryjne powstające w związku z prowadzoną na terenie danej nieruchomości działalnością w zakresie usług medycznych lub weterynaryjnych nie mogą być gromadzone w pojemnikach służących do gromadzenia odpadów komunalnych. Szczegółowe zasady postępowania z tymi odpadami określają przepisy odrębne.

**§ 8**

1. Pojemniki należy ustawiać :

a) w granicach nieruchomości w miejscu :  
- posiadającym równą i utwardzoną nawierzchnię, zabezpieczoną przed zbieraniem się wody i błota.

b ) w sposób nie powodujący nadmiernych uciążliwości i utrudnień dla mieszkańców lub osób trzecich.

2. Właściciel nieruchomości jest obowiązany utrzymywać miejsce ustawienia pojemników w czystości i porządku.

3. Koszty przygotowania i ustawienia pojemników ponosi właściciel nieruchomości.

**§ 9**

1. Właściciel nieruchomości ma obowiązek :

- wyposażać nieruchomość w pojemniki na odpady poprzez zakup, wdzierżawienie od przedsiębiorstwa wywozowego lub inny sposób ustalony w drodze umowy z przedsiębiorstwem wywozowym lub innym uprawnionym podmiotem.

- utrzymywać pojemniki w stanie porządkowym, sanitarnym i technicznym.

**§ 10**

1. Właściciel nieruchomości jest obowiązany zapewnić pracownikom przedsiębiorstwa wywozowego dostęp do pojemników w czasie ustalonym w umowie o odbiór odpadów, w sposób umożliwiający opróżnienie pojemników bez narażania na szkodę ludzi, budynków bądź pojazdów.

2. Obowiązki określone w §1 dotyczą także dostępu do urządzeń służących do gromadzenia nieczystości ciekłych.

3. W nieruchomościach nie przyłączonych do kanalizacji nieczystości ciekłe powinny być gromadzone w szczelnych zbiornikach ( szambach ) i usuwane z nieruchomości z częstotliwością zapobiegającą przepełnieniu zbiornika bezodpływowego i wypływowi tych nieczystości do ziemi i wód gruntowych.

**§ 11**

1. Zabrania się gromadzenia w pojemnikach na odpady komunalne śniegu, lodu, gorącego popiołu i żużla, gruzu budowlanego, szlamów , substancji toksycznych , żrących i wybuchowych a także odpadów z działalności gospodarczej.

2. Zabrania się spalania w pojemnikach jakichkolwiek odpadów komunalnych ( także odpadów roślinnych ) .

3. Obowiązki określone w ust. 1 i 2 stosuje się odpowiednio do koszy na odpady ustawione na drogach publicznych, przystankach komunikacyjnych oraz innych terenach użytku publicznego.

4. Naruszenie obowiązków zawartych w ust. 1 i 2 podlega postępowaniu przepisów Kodeksu wykroczeń.

**§ 12**

1. Odpady komunalne wielkogabarytowe ( meble ) powinny być gromadzone na terenie nieruchomości obok pojemników na odpady, w sposób nieutrudniający korzystania z nieruchomości przez mieszkańców i służby oczyszczania miasta oraz usuwane jak najszybciej w uzgodnieniu z przedsiębiorstwem wywozowym.

**§ 13**

1. W pomieszczeniach powinna być co najmniej raz do roku przeprowadzana przez właścicieli nieruchomości deratyzacja miejsc i takich pomieszczeń jak : altany na pojemniki na odpady,

zsypy i komory zsypowe, korytarze piwniczne, węzły ciepłownicze, przyłącza wodociągowe.

**ROZDZIAŁ 3**

**ROZLICZANIE USŁUG W ZAKRESIE  
POSTĘPOWANIA Z ODPADAMI KOMUNALNYMI I  
NIECZYSTOŚCIAMI CIEKŁYMI.**

**§ 14**

1. Właściciel nieruchomości obowiązany jest do zawarcia umowy na odbiór odpadów stałych i nieczystości ciekłych z podmiotem uprawnionym do świadczenia tego rodzaju usług.

2. Właściciele nieruchomości i jednostki organizacyjne zobowiązane są do przechowywania i okazywania przed odpowiednimi służbami ( upoważnione osoby ) dokumentów świadczących o stałym usuwaniu odpadów stałych i nieczystości ciekłych.

3. Wywóz odpadów stałych i nieczystości ciekłych oraz ich unieszkodliwianie może być dokonywane tylko przez podmioty uprawnione.

4. Ilość odpadów określona w umowach ( lub rachunkach ) z podmiotami świadczącymi usługi wywozowe powinna być zgodna :

- a) w przypadku nieczystości ciekłych ze stanem zużytej wody
- b) w przypadku odpadów stałych z przeciętną normą na osobę ( 0,15 m<sup>3</sup>/osobę miesięcznie ) x ilość osób

5. W przypadku gdy właściciel nieruchomości nie udokumentuje obowiązkowego korzystania z usług podmiotu uprawnionego lub uiszczenia opłaty za przyjęcie odpadów na składowisko, pobierana będzie opłata wg cennika za wywóz i unieszkodliwianie odpadów stałych i nieczystości ciekłych stosowanego przez podmioty uprawnione na terenie miasta Sochaczewa , powiększany o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług podawany przez Główny Urząd Statystyczny.

Obowiązek usunięcia i unieszkodliwiania odpadów komunalnych stałych i nieczystości ciekłych spoczywa na wyznaczonym przez Burmistrza Miasta podmiocie uprawnionym do świadczenia tego rodzaju usług.

Koszty usunięcia odpadów ponosi właściciel nieruchomości.

6. Wywóz odpadów komunalnych stałych i nieczystości ciekłych może się odbywać wyłącznie do miejsc ustalonych przez Burmistrza Miasta Sochaczewa takich jak :

- wysypiska komunalne z którymi uprawnione podmioty mają podpisane umowy

- miejska oczyszczalnia ścieków przy ul. Al. 600- lecia i inne z którymi uprawnione podmioty mają podpisane umowy

- zakładowa oczyszczalnia ścieków przy Zakładach "Boryszew S.A." i inne z którymi uprawnione podmioty mają podpisane umowy

7. Burmistrz Miasta Sochaczewa popierać będzie zorganizowaną selektywną zbiórkę odpadów przez podmioty zapewniające ustawienie w wyznaczonych miejscach na terenie miasta zbiorników do selektywnej ich zbiórki, regularny i nieuciążliwy dla środowiska ich wywóz oraz legitymujące się gwarancją odbioru tych odpadów jednostki trudniące się obrotem tych odpadów.

**ROZDZIAŁ 4**

**OBYWIAZKI WŁAŚCICIELI ZWIERZĄT  
DOMOWYCH**

**§ 15**

1. Osoby będące właścicielami lub opiekunami psów i innych zwierząt domowych są zobowiązane do sprawowania właściwej opieki nad tymi zwierzętami, w tym w szczególności niepozostawiania bez dozoru, jeżeli zwierzę nie jest należycie uwiązane lub nie znajduje się w pomieszczeniu zamkniętym bądź na terenie ogrodzonym umożliwiającym samodzielne wydostanie się zwierzęcia z niego.

2. Zakazuje się szczucia psów lub doprowadzania do stanu w którym pies może stać się niebezpieczny dla człowieka i zwierzęcia.

3. Właściciele psów powinni uiszczać corocznie w kasie Urzędu Miasta podatek za posiadanie psa a dowody potwierdzające opłatę przechowywać do kontroli przez osoby do tego upoważnione.

**§ 16**

1. Na tereny użytku publicznego psy mogą być wyprowadzane tylko na smyczy. Zwolnienie psa ze smyczy jest dozwolone tylko w miejscach mało uczęszczanych i pod warunkiem, że pies ma kaganiec a właściciel ( opiekun ) ma możliwość sprawowania bezpośredniej kontroli nad jego zachowaniem.

2. Psy zwolnione ze smyczy bez kaganca i znacznika identyfikacyjnego oraz pozostawione bez dozoru w miejscach publicznych traktowane będą jako bezdomne, chwytane i doprowadzone do schroniska dla bezdomnych zwierząt.

3. Przewożenie zwierząt środkami komunikacji miejskiej jest możliwe tylko na zasadach ustalonych przez przewoźnika.

4. Zakazuje się wprowadzania psów lub innych zwierząt do obiektów użytku publicznego, placówek handlowych lub gastronomicznych, jeżeli zakaz taki wynika z wyraźnego oznakowania dokonanego przez właściciela nieruchomości ( placówki lub obiektu).

**§ 17**

1. Właściciele zwierząt domowych są zobowiązani do usunięcia spowodowanych przez nie zanieczyszczeń na klatkach schodowych lub w innych pomieszczeniach budynków służących do użytku publicznego a także na terenach użytku publicznego takich jak ulice, chodniki, parki, skwery, zieleńce itp.

2. Zakazuje się wprowadzania psów do piaskownic i innych urządzeń służących do zabawy dla dzieci.

**ROZDZIAŁ 5**

**SANKCJE Z TYTUŁU NARUSZANIA  
POSTANOWIENI REGULAMINU**

**§ 18**

Naruszenie obowiązków zawartych w Regulaminie podlega postępowaniu w sprawach o wykroczenia i zgodnie z art. 10 ust. 2a ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach , czyny tego rodzaju są zagrożone karą grzywny.

# Leczenie uśmiechem

Dokończenie ze str. 1



Idea jednak jest szersza. Chodzi o to, aby wciągnąć w tę sprawę również inne miejscowe firmy, zwłaszcza te, które używają dużo tonerów i też mogłyby wesprzeć fundację. Przez to zaś sprawić radość dzieciom leczonym w naszym szpitalu".

Fundacja "Dr Clown" istnieje w Polsce od 1999 r. Jej założyciele widząc jak funkcjonują podobne fundacje na zachodzie, postanowili stworzyć taką samą w kraju. Cztery więc już rok odwiedzają dzieci w polskich szpitalach w tym aż w siedmiu dużych warszawskich placówkach i około dwudziestu w całej Polsce. Zaangażowanych jest w tę działalność ponad 60 osób, z tym, że jest w tej liczbie bardzo wielu wolontariuszy.

"Dziś jesteście pierwszymi raz w Sochaczewie - mówi Anna Borkowska w fundacji jako "Dr Frotka" - chcemy, aby dzieci nas poznały i zaakceptowały, musimy też zyskać przychylność personelu i rodziców, którzy bardzo często są razem z chorymi dziećmi w szpitalu. Formy naszej pracy terapeutycznej są bardzo różne. Poczawszy od stroju i makijażu, poprzez magię i iluzję, bo czary mary są tu bardzo ważne, znamy wiele sztuk i sztuczek. Nieobca nam też jest sztuka cyrkowa. Choćby żonglerka, która jest bardzo widowiskowa. Pokazujemy, ale także uczymy tego dzieci. Dużo "czarujemy", bo za-

czarować można wszystko, nawet ból. Gdy się okrągłym nosem z gąbki dotknie bolącego miejsca i powie "czary mary" to mniej boli, przynajmniej dzieci - możecie się przekonać, wystarczy je zapłatać".

Tak więc terapeuci "doktorzy Clowni" promują terapię śmiechem i zabawą w szpitalach dziecięcych całego kraju. Psycholog, pedagog specjalni, lekarze i artyści, wcielają się w postać radośniego "błazna" stale doskonaląc swe artystyczne i psychologiczno-pedagogiczne umiejętności. Twierdzą, że takie kontakty z chorymi dziećmi sprawiają, iż łatwiej znoszą one i rozłąkę i ból i strach, który towarzyszy zawsze zabiegom medycznym. Są ponadto bardziej podatne na leczenie, dzięki czemu szybciej wracają do zdrowia i do domu. "Bywają też sytuacje - dodaje "Dr Frotka" - że po naszej wizycie, opóźniają wypis ze szpitala, by doczekać następnej. Do was przyjeżdżać będziemy przynajmniej raz, a może dwa razy w miesiącu".



Przy okazji tego oryginalnego terapeutycznego wydarzenia rozmawiamy z ordynatorem oddziału dziecięcego dr Elżbietą Matuszewską-Woźnicą o tym, jaka jest kondycja jej oddziału.

Wszyscy jeszcze pamiętamy otwarcie nowego, po rekonstrukcji i remoncie oddziału dziecięcego, które miało miejsce półtora roku temu. Nowością były wówczas żywe kolory wewnątrz i barwne rysunki na ścianach, czyli atmosfera odmienna zupełnie od chłodnych, sterylnych szpitalnych pomieszczeń. Dziś, po pewnym czasie, widzimy, że personel i szefostwo oddziału na tym nie poprzestało. Nie tak dawno mieliśmy okazję uczestniczyć w szpitalnym przedstawieniu

dla dzieci wystawionym przez trupę aktorów bodajże z Krakowa. Teraz kolejna podjęta inicjatywa, która ma na celu oderwać myśli dzieci od chorób, bólu i smutku.

"Mimo, że mamy obecnie odczuwalny wszędzie niż demograficzny, na naszym oddziale - mówi dr Elżbieta Matuszewska-Woźnica - nie jest on zauważalny. Przyczyniła się do tego zapewne reforma służby zdrowia, która sprawiła, że każdy może dowolnie wybierać teraz placówki, w których chce się leczyć. Dlatego też, na nasz oddział przybywają pacjenci nie tylko z Sochaczewa i powiatu. Mamy chorych z Błonia, Żyrardowa, spod Płocka, a nawet z dalszych okolic.



Sławomir Burzyński

## Unia to szansa dla młodych

Piątkowa debata o Unii Europejskiej była pierwszą publiczną dyskusją na ten temat w Sochaczewie.

400-osobową salę widowiskową Miejskiego Ośrodka Kultury w Sochaczewie wypełnili urzędnicy, nauczyciele, uczniowie, studenci, samorządowcy oraz mieszkańcy miasta, którzy skorzystali z zaproszenia burmistrza i starosty.

Do idei naszego wejścia do UE przekonowali natomiast parlamentarzyści: Paweł Piskorski, Benedykt Suhecki i Zbigniew Kruszewski oraz sochaczewianie - Adam Jeznach i Maciej Kubiak, wolontariusz Fundacji Roberta Schumana.

- Czy Polska ma lepszy plan niż wejście do Unii Europejskiej? - pytał retorycznie Paweł Piskorski. - Unia to najlepsze co jest nam dane. Nie mówię, że doskonale, ale lepszej alternatywy Polska nie ma. Unia to wyrównywanie szans, to solidaryzm, to szan-



ANDRZEJ WACH

sa na pomoc, w wielu dziedzinach życia - przekonywał poseł.

Tadeusz Szymańczak, rolnik spod Teresina i samorządowiec, przedstawił Mazowieckiej Izby Rolniczej widział jednak wiele zagrożeń w naszej akcesji, m.in. we wzroście cen,

spadku dochodów, konkurencji na rynku, wzroście kosztów usług i handlu polską ziemią. Mówił poza tym, że "jedną ręką nam dają, a drugą zabierają". Odnosiło się to do kosztów, jakie nasz kraj będzie musiał ponieść wstępując do UE.

W podobnym tonie wypowiedział się Andrzej Kierzkowski z Ligi Polskich Rodzin (radny RM ubiegłej kadencji), zarzucając władzom państwowym wchodzenie do Unii na kolanach oraz koszty przewyższające zyski z naszej akcesji.

Te wypowiedzi poparło kilku kolejnych mówców, choć wiele głosów nie miało wiele wspólnego z tematem debaty. Ludzie wylewali po prostu swoje żale, korzystając z okazji, że na sali był ktoś "z góry".

Zniecierpliwiona takim przebiegiem debaty była młodzież, chyłkiem opuszczająca salę. Kilkakrotnie padły nawet z ust młodych ostre słowa pod adresem uczestników i organizatorów debaty. Łukasz Adamczyk z Centrum Wolontariatu zapewniał jednak, że to głównie młodzi mają skorzystać na wstąpieniu do UE, dlatego są "za". Zdaniem młodzieży, powiedzenie "nie" w referendum to odebranie młodym ludziom największej szansy. - Jeśli Polska nie wstąpi do Unii, to my stąd wyjedziemy! - zapowiadał Łukasz Adamczyk.

Poparło go kilku innych studentów twierdząc, że Polacy są dobrze wykształconymi, poszukiwanymi na zachodzie inżynierami, informatykami, lekarzami, a jedyną barierą może stanowić nieznaną języków obcych.

Maciej Kubiak z Fundacji Schumana przypomniał, że najlepiej wykorzystanymi funduszami przedakcesyjnymi były właśnie programy edukacyjne dla młodzieży. Wykorzystano je w 90 proc., podczas gdy inne zaledwie w 10 proc.

Benedykt Suhecki, poseł z Żyrardowa, wszystkim sceptykom dał za przykład kraje, które są już w Unii. Mówił o postępie jaki dokonał się np. w Portugalii w zakresie rolnictwa.

Wśród wielu tego dnia głosów był też taki: - Jestem 64-letnim emerytem i bliżej mi do trumny, niż do Unii, ale jestem "za". Dlaczego? Bo wszystkie autorytety są "za", a przecież ja nie jestem mądrzejszy od papieża.

Podsumowania debaty, po blisko 3 godzinach dokonał poseł Paweł Piskorski twierdząc,

że przeciwnicy Unii żonglują nieprawdziwymi liczbami dotyczącymi naszej akcesji. - Ktoś kto mówi, że nasza składka będzie wyższa niż korzyści z Unii, kłamie - oburzał się poseł. - Pieniądze, które dostaniemy, możemy zmarnować jak Grecja, ale możemy wykorzystać, jak Hiszpania czy Irlandia. Zróbmy to - zachęcał Paweł Piskorski.

Piątkowa debata nie dała odpowiedzi na wszystkie pytania, wielu zagadnień nawet nie dotknęła, ale miejmy nadzieję, że była początkiem dyskusji o naszej akcesji. Wydaje się potwierdzać ten fakt zapowiedź organizacji kolejnych spotkań, ale już z podziałem na grupy wiekowe i branżowe.

Jolanta Sosnowska





# Będziemy świętować pobyt Papieża

Ważne rocznice, inwestycje, wizyty głów kościoła, współpraca między kościołem a gminą ... Te problemy są codziennością w parafii Niepokalanów. Z prośbą o poszerzenie wiedzy na te tematy zwróciliśmy się do proboszcza Niepokalanowa, o. Mariusza Słowika

- Miniony i obecny rok dla parafii Niepokalanów obfitował w wiele rocznic. Rozpocznijmy od 75. rocznicy założenia Niepokalanowa. Proszę w skrócie opowiedzieć o genezie i pierwszym okresie istnienia parafii.

- Rzeczywiście, Klasztor Franciszkanów w Niepokalanowie istnieje od 75 lat. Jak wiemy, początki tego Klasztoru są związane ze św. Maksymilianem Kolbą. Św. Maksymilian Kolbe pragnął przede wszystkim utworzyć centrum wydawnicze i apostołskie w duchu Rycerstwa Niepokalanego. Ze względu na potrzebę duszpasterstwa przybywającej ludności, w roku 1950 utworzono Parafię. Na początek do Parafii w Niepokalanowie należało 1188 osób. Pierwszym proboszczem został o. Jerzy Domański. Dziś do naszej Parafii należy blisko 7000 osób. Jubileusz 75-lecia Niepokalanowa był przede wszystkim jubileuszem klasztornym, jednak i parafianie uczestniczyli w tej uroczystości.



- Wiemy już, jak zaistniał Niepokalanów. Jak wyglądały obchody 75-lecia?

- Centralnym punktem tej uroczystości był dzień 8 grudnia 2002 r. Z tej okazji uroczystą Mszę św., w obecności zgromadzonych wiernych i zaproszonych gości, sprawował J.E. Ksiądz Prymas Józef Glemp. Uczniowie Niższego Seminarium Duchownego z Niepokalanowa przedstawił program słowno-muzyczny o Niepokalanowie. W duchu rocznicowym w lipcu odbył się zjazd Rycerstwa Niepokalanego z całej Polski, a w sierpniu z tej okazji gościło Radio Maryja.

- W tym roku znów "okrągła" rocznica. 20 lat temu do parafii zawiązał Papież Jan Paweł II. Czy planujecie podkreślić tę datę?

- Rzeczywiście, 18 czerwca br. przypada 20. rocznica pobytu Jana Pawła II w naszym Sanktuarium. Z tej okazji planowane jest

wydanie specjalnego albumu o pobycie Ojca Świętego w Niepokalanowie. Dzień później, w uroczystość Bożego Ciała, zamierzamy w mieście sprawowania Mszy św. przez Jana Pawła II zakończyć procesję eucharystyczną. W sobotę, 22 czerwca, w nawiązaniu do tej rocznicy, odbędzie się Dzień Misyjny. Szczegóły obchodów tej rocznicy będą podane w późniejszym czasie.

- W swoich relacjach prasowych podkreślałem częste wizyty w Niepokalanowie Prymasa Polski ... Jak wytłumaczyć te fakty?

- Obecny Ksiądz Prymas nie jest pierwszym, który dosyć często odwiedza Niepokalanów. Jego poprzednik - Prymas Tysiąclecia Stefan Kardynał Wyszyński był w Niepokalanowie kilka-

kiestr Dętych w Rumii. Dwa lata temu, razem z chórem orkiestra koncertowała w Monachium. W ubiegłym roku byliśmy w Nowogródku i Wilnie. W czerwcu br. planujemy wyjazd do Tallina, Sankt Petersburga i Finlandii.

- Bazylikę odwiedza wielu pielgrzymów z całego świata. Czy parafia przygotowana jest na ich przyjęcie pod względem bazy noclegowo-żywieniowej?

- Pielgrzymi przybywają do Niepokalanowa jako Sanktuarium. W Niepokalanowie są Domy Pielgrzymia i tutaj można skorzystać z noclegu. W Domu Parafialnym od wiosny do jesieni czynna jest jadłodajnia, więc pielgrzymi mogą przyjść i skorzystać z ciepłego posiłku

- Od paru lat, w organizacji imprez, współpracujecie z Teresińskim Ośrodkiem Kultury. Jak ksiądz ocenia tę współpracę?

- W działalności społeczno-kulturalnej wskazana jest współpraca Kościoła i państwa. Powinno to być obecne także na poziomie życia parafii i gminy. Przy współpracy z Teresińskim Ośrodkiem Kultury w Niepokalanowie został zorganizowany już po raz trzeci Festiwal Kołęd i Pastoralek, jeden raz Przegląd Chóralnej Pieśni Patriotycznej w 2001 roku, festyn dla dzieci. Cieszę się z tej współpracy która ma na celu podtrzymywanie i rozwój polskiej kultury.

- Parafia położona jest na obszarze gminy Teresin. Czy okres 4 miesięcy pozwala na odpowiedź: Jak wyglądają stosunki na linii kościół - gmina?

- Parafia i gmina są na tym samym terenie, jednak są wobec siebie autonomiczne i mają oddzielne zadania. Ważne więc, by nie utrudniać sobie realizacji swoich zadań. W wielu dziedzinach jest potrzebna współpraca, np. w wychowaniu dzieci i młodzieży, w działalności społecznej i kulturalnej. Przy współpracy z gminą utworzyliśmy dwa lata temu w Domu Parafialnym Punkt Konsultacyjny w problematyce alkoholowej i przemocy domowej oraz od października ub. r. uruchomiliśmy działalność świetlicową dla dzieci. Współpracę z zarządem gminy, poprzedniej kadencji i obecnej, uważam za dobrą.

Rozmawiał  
Zbigniew Bonalski

## SOCHACZEWIANIN ROKU 2002

Kupony przyjmujemy do końca lutego

NOMINACJE

### Bogusław Kwiatkowski

- historyk i dziennikarz, nauczyciel sochaczewskiego LO im. F.Chopina, autor książek propagujących historię regionu i świata  
Znaczący sukces odniosła ostatnia publikacja Bogusława Kwiatkowskiego "Poczet faraonów", która doczekała się w przeciągu kilku miesięcy dwóch wydań, przez znane "Iskry". Otrzymała również pozytywne recenzje, m.in. w "Gazecie Wyborczej", a w anglojęzycznym kwartalniku "Polish Culture" przedstawiono ją jako wydarzenie literackie i wydawnicze, stawiając tuż obok "Słownika ojczyzny polszczyzny" prof. Jana Miodka.

Obecnie Bogusław Kwiatkowski pracuje nad książką "Mumie - pragnienie nieśmiertelności", a w ramach pracy doktorskiej opracowuje monografię Sochaczewa.

### Joanna Niewiadomska-Kocik

- dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Sochaczewie  
Z inicjatywy pani dyrektora powołano do życia Stowarzyszenie Przyjaciół Państwowej Szkoły Muzycznej, dzięki któremu znacznie poszerzyła się oferta edukacji muzycznej tej placówki. Dzięki niej również w ubiegłym roku zaczęły odbywać się cieszące się popularnością letnie koncerty plenerowe na specjalnie wybudowanym tarasie, po raz pierwszy pojawił się festiwal fletowy dla uczniów z okręgu warszawskiego i po raz pierwszy szkoła obchodziła swoje święto, czyli Dzień Frycka.

Można powiedzieć, że dyrektor Joanna Niewiadomska-Kocik wprowadziła jakby nowego ducha w mury szkoły, która jest teraz bardziej otwarta na wiele nowych inicjatyw. Udało się mianowicie osiągnąć atmosferę przychylną kreatywności, co przekłada się na bogatą działalność artystyczną i wyniki osiągane przez uczniów tej szkoły.

### Janusz Piechna

- trener UKS "Siódemka"  
Janusz Piechna, trener judo, w piątym roku szkolenia uczniowskiego Klubu Sportowego "Siódemka", a więc w 2002 r. doczekał się wielu ważnych sukcesów zawodników na turniejach i zawodach mistrzowskich judo w kraju i za granicą. Jak sam mówi, praca z dziećmi i młodzieżą to jego pasja, na którą jest skazany, pomimo, że jest to zajęcie całkowicie społeczne. I nie dość, że za swoją pracę nie bierze wynagrodzenia, to jeszcze do Klubu niejednokrotnie dokłada. Swoim uporem i zaangażowaniem doprowadził do tego, że z sochaczewską "Siódemką" liczą się najsilniejsze ośrodki judo w Polsce. Ponieważ medale na Mistrzostwach Polski już są, teraz Janusz Piechna myśli o pierwszych sochaczewskich olimpijczykach i medalach na tej najważniejszej sportowej imprezie.

### Jolanta Popiołek

- Senator RP  
Pierwszy wielki sukces pani Senator to oczywiście wygranie wyborów parlamentarnych, w wyniku czego Sochaczew zyskał osobę, która autentycznie i na co dzień dba o swoich wyborców. Jej aktywna pomoc zaznaczyła się w rozwiązywaniu problemów osób indywidualnych i instytucji. Dzięki niej dodatkowe pieniądze uzyskał Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Szkoła Podstawowa nr 7 na niezbędny remont. Nie dopuściła do likwidacji Ośrodka Doskonalenia Rolniczego w Bielcach, w wyniku której 60 osób straciłoby miejsce pracy. Była negocjatką przy rozwiązywaniu konfliktu wysypiska śmieci w gminie Nowa Sucha. Te i wiele jeszcze innych działań świadczą o tym, że pani Senator rzeczywiście interesuje się problemami naszego miasta i powiatu.

### Sylwester Rożdżestwieński

- znany sportowy działacz i dziennikarz  
Sylwestra Rożdżestwieńskiego zaliczyć można do najpopularniejszych sochaczewian. Znany jest nie tylko w mieście, ponieważ prowadzi konferansjerkę zawodów sportowych i festynów w całym kraju. Wiele z nich przypada na nasz powiat i, co najważniejsze, wszędzie, gdzie się pojawi, spotyka się z dowodami przyjaźni. Można nazwać go chodzącą encyklopedią sportu, co istotne również gminnego. Zna dokonania uczniów nawet z małych wiejskich szkółek, o każdym startującym w zawodach ma zawsze coś ciekawego do powiedzenia, czym zjednuje sobie sympatię wielu osób. Jak sam twierdzi, w ciągu 40 lat pracy z mikrofonem poprowadził społecznie około 500 imprez na terenie miasta i naszego powiatu.

### Joanna Szymańska

- wójt gminy Młodzieszyn  
Największym osiągnięciem 2002 roku pełniąc swą funkcję już 12 lat Joanny Szymańskiej jest oddana 28 listopada Obwodnica Młodzieszynska, a co się z tym wiąże modernizacja drogi krajowej nr 50, budowa ronda w Janowie-Ruszkach, wykonanie chodników w Młodzieszynie i Janowie. Bardzo istotny to sukces zważywszy, że na obwodnicę latami czeka wiele dużych miast, które Młodzieszyn wyprzedził. Wcześniej natomiast Joanna Szymańska doprowadziła do budowy dwóch mostów na Bzurze, wybudowała szkołę w Janowie-Ruszkach, a obecnie już na ukończeniu jest dokumentacja oczyszczalni ścieków.

### Dorota Śliwicka

- lekarz specjalista chorób wewnętrznych i chorób płuc, dyrektor Stacji Dializ w Sochaczewie.  
Niewątpliwą zasługą dr Doroty Śliwickiej jest dobre funkcjonowanie wyposażonej w najnowszy sprzęt sochaczewskiej Stacji Dializ z fachowym zespołem medycznym, który dializuje ponad dwudziestu pacjentów. Spotykają się oni tu z niemal rodzinną atmosferą sprawiającą, że czują się w sochaczewskiej placówce jak w domu i obchodzą w niej nawet wspólne urodziny i święta. Ale największym osiągnięciem naszej Stacji i jej dyrektora był oczywiście pierwszy udany przeszczep nerki pacjentowi z Teresina. Dializowany u nas i tu przygotowany do operacji chory dziś już może żyć normalnie, bez ciągłych uciążliwych dializ.

### Barbara Zduńczak

- inicjator i założycielka "Grupy Wsparcia dla opiekunów z chorobą Alzheimera".  
Jak mówi Barbara Zduńczak, chodzi tu głównie o to, aby opiekunowie chorych poprzez wzmocnienie własnej osobowości, większą wiedzę o chorobie i metodach pomocy mogli z lepszym skutkiem troszczyć się o swoich bliskich. W Grupie uczy się również ćwiczeń rehabilitacyjnych pozwalających chorym jak najdłużej utrzymać sprawność. Barbara Zduńczak planuje otwarcie świetlicy pobytu dziennego dla chorych, w której mogliby oni okresowo przebywać pod nieobecność swoich opiekunów. Poza tym stara się pomagać organizując badania przesiewowe pozwalające na wczesne wykrycie zaburzeń pamięci charakterystycznych dla tej choroby i wydłużyć chorym świadome życie.

### Zespół o Wdzięcznej Nazwie

- czyli Asia Kwiatkowska, Leszek Lewicki, Sławek Wódka i Jarek Sitarz, pracownicy ośrodków kultury.  
Występujący pod egidą Teresińskiego Ośrodka Kultury Zespół o Wdzięcznej Nazwie powstał w 2001 r. i już po dwóch miesiącach grania zdobył GRAND PRIX na swym pierwszym festiwalu "Bezan" w Tamowie. Wtedy to, w świecie piosenki żeglarskiej uznano, że wreszcie pojawiło się nowe brzmienie i nowy styl muzyczny. Przez półtora roku grania zespół wywalczył wiele nagród i wyróżnień. W 2002 roku to 1 miejsce na festiwalach: Ballady Morskiej i Pieśni Kubryku - Belchatów, "KOPYŚĆ 2002" w Białymstoku, "KUBRYK 2002" w Łodzi, nagroda za NAJLEPSZĄ DEBIUT na "SHANTIES 2002" w Krakowie oraz GRAND PRIX "WIATRAC 2002" w Swinoujściu. Teraz Zespół o Wdzięcznej Nazwie planuje nagranie płyty.



Ziemia Sochaczewska

Typuję do tytułu „Sochaczewianin Roku 2002” następującą osobę:

SOCHACZEWIANIN ROKU 2002  
Imię, nazwisko i adres głosującego



## Bal w Przedszkolu nr 3

"Bal przebierańców w przedszkolu wszyscy zbierają się w holu. Każdy strój swój zakłada zaraz się zacznie zabawa"

Jak co roku, nasz bal w przedszkolu wywołał wiele emocji, które udzieliły się nie tylko dzieciom, ale i rodzicom. Wszystkie grupy cały tydzień przygotowywały się do tego uroczystego dnia. Robiły maski, współpracowały przy dekoracji sal, a rodzice przygotowywali stroje dla dzieci. W tym dniu, jak co roku dzieci przyszły w pięknych strojach bajecznych postaci. Nie zabrakło na balu: wróżek, muszkietierów, diabłów, piratów, kotów i myszek. Do tańca, zabaw i konkursów przygrywał Dee Jay. W

naszej zabawie karnawałowej uczestniczyli także rodzice. Na wszystkich, którzy brali udział w konkursach i zabawach, zarówno dzieci jak i rodziców, czekały wspaniałe nagrody w postaci słodyczy. Na zakończenie zabawy każde dziecko otrzymało "światelko odbłaskowe" - symbol bezpiecznych spacerów, a ponieważ był to dzień "Walentynek" również dużego lizaka w formie serca.

Ku naszemu zadowoleniu doskonale bawili się zarówno dzieci jak i rodzice. Wszyscy stwierdzili, że nasz bal trwał za krótko. Następnym razem więc zaplanowany na ostatni tydzień karnawału.

Zofia Młyńska,  
Magdalena Bujanowska



## 27 lutego - Tłusty Czwartek Rumiany jako pampuch

Pączki wymyśliła pani Krapf, mieszkanka Wiednia, w czasie obłędnej miłości przez Turków. Jej pamięć uczczono najbardziej w Niemczech, gdzie pączki nazywa się "Krapfen". W kulinarnej tradycji jest wiele sposobów wypiekania tych ciastek. Madame Rokitansky, która była osobistą kucharką deserową cesarza Franciszka Józefa, wymyśliła małe ciasteczka pączki w sosie czekoladowym, które cesarz bardzo polubił.

W staropolszczyźnie pączki nazywano "begielami", "begłami", "pampuchami" ("Białe, rumiane jak pampuch" - pisał w XVII w. Wacław Potocki) lub "panpuchami".

Masowe zjedanie pączków w Tłusty Czwartek występuje tylko u nas. Początkowo zjadano je tylko szlachta, dopiero od XIX w. trafiły na stoły mieszczańskie i chłopskie. Lud nasz wierzył, że jeśli pączków w tym dniu nie zabraknie, to obrodzą ziemniaki.

Podobno o jakości pączków decyduje mąka, które powinna być dobrze wyleżakowana. Przy pieczeniu - powiadają starzy i doświadczeni mistrzowie cukiernicy - wystarczy najmniejszy przeciąg i ciasto siądzie.

Uformowanie pączka zajmuje wprawemu cukiernikowi 2 sekundy.

Stanisław Bugaj

## Blondynkę pełną seksu poznam...

Katarzyna miała trzydzieści osiem lat, a za sobą rozwód i kilka przygód, gdy zdecydowała się zgłosić do biura matrymonialnego. Czuliła się z tą decyzją okropnie, ale była zdeterminowana. Nauczycielka, żyjąca w babskim otoczeniu, nie miała szans na poznanie kogoś interesującego - a przynajmniej tak sądziła. Nie liczyła też na to, że ktoś ciekawy zaczepi ją na ulicy. Cóż, miała swoje lata, a choć była zadbana, wyglądała dość przeciętnie. Koleżanka namówiła ją na biuro. Po trzech niewypałach spotkała Adama. Nie był w jej typie, a ona w jego. Zawsze drażniły go kobiety o prostych, długich, a w dodatku rudych włosach, nie znosił śmiałości i zdecydowania, jakie zaprezentowała tego dnia. A ona poczuła rozczarowanie na widok krępego, niewysokiego faceta o smętnej minie. Nie wie, co w nią wstąpiło, kiedy po zaproszeniu na kolację spytała, gdzie może kupić szczoteczkę do zębów, bo "rano zwykła jednak przemywać kły"... Są razem od trzech lat, w tym roku Kaśka uległa prośbom Adama (i swego syna!) i zdecydowała się na ślub. Twierdzą oboje, że wreszcie znaleźli swoje półtówki.

Korzystanie z biura matrymonialnego nie jest żadnym powodem do wstydu. Dla wielu osób to rzeczywiście jedna z niewielu szans, pozwalających na poznanie odpowiedniego partnera. Nawet jedna z szefowych dużego ogólnokrajowego biura wyszła za mąż za swojego klienta, choć męża nie szukała. Trzeba jednak wybrać właściwe biuro matrymonialne. Najlepiej skorzystać z usług biura dużego, znanego, mającego renomę. W takim miejscu nie tylko obejrzą dobrze dowód osobisty, lecz także mogą poprosić o zaświadczenie o rozwodzie. To w interesie klien-



tów - nikt przecież nie chce poznać oszusta czy naciągacza. Na miejscu trzeba będzie wypełnić odpowiednie ankiety, napisać, czego oczekujemy od potencjalnego partnera i... kim sami jesteśmy. Zatem zanim wybierzemy się do biura, warto się nad tym zastanowić i przemyśleć, co napiszemy. W niektórych biurach są psychologowie, którzy rozmawiają z niezdecydowanymi klientami i pomagają im rozwikłać niektóre osobiste problemy.

Biuro biura nierówne. Kto chce znaleźć męża czy żonę, powinien unikać agencji i biur ze słowem "towarzyska" w nazwie. Tu raczej nie sposób poznać partnera na resztę życia, zazwyczaj ludzie szukają w takich miejscach kogoś na jeden wieczór czy jedną noc. Podobnie należy być czujnym, przeglądając ogłoszenia matrymonialne w czasopiśmie. Po pierwsze, muszą to być czasopisma z pewną renomą, a nie typowo "rozrywkowe", bo w nich trudno znaleźć kandydata do małżeństwa. W niektórych poważnych pismach dają ogłoszenia swoich klientów także dobre biura matrymo-

nalne i te ogłoszenia dość łatwo rozpoznać. Gdy szukasz towarzysza życia, omijaj anonse typu "panią pełną seksu, majątną, wiek obojętny, pozna atrakcyjny", "dyskretny, nie lubiący zobowiązań pozna bezpruderyjną" czy ogłoszeń, w których z góry "cel matrymonialny jest wykluczony".

Nawet "normalne" anonse trzeba czytać uważnie. Zwolennik ekologii i zdrowego żywienia może zamęczyć sałatkami z serka tofu i domaganiem się porannych biegów po rosie. Domator może być kimś, kto za nic nie zabierze cię na bal, a weekend przesiedzi z piwem przed telewizorem. Przy lubiącym spokój nie włączysz głośniejszego radia, przy alergiku może być konieczna rezygnacja z ukochanego psa? Oczywiście nie warto być przesadnie podejrzliwym, ale jednak pewna doza ostrożności nie zawadzi.

Odpowiedź na gazetowe czy biurowe ogłoszenie jest nie lada sztuką. Nie warto ulegać skłonności do upiększania siebie we własnych i cudzych oczach. Po co pisać, że też ko-

chasz długie spacerować, jeśli myśl o konieczności przejścia 50 metrów do auta napawa cię wstrętem? Po co odpowiadając na anons człowieka, kochającego puszyste panie, gdy gnaty nam aż dzwonią? Napisz, czemu wybierasz to akurat ogłoszenie, a nie inne, podaj, jakie cechy ogłoszeniodawcy wzbudziły twoje ciepłe zainteresowanie. Wyjaśnij, jaką osobą jesteś, co jest dla ciebie ważne. Nie chwal się przesadnie swoim dostatkami, nie marudź też, że jesteś wiecznym pechowcem czy osobą skopaną przez los, która musi mieć parę za wszelką cenę. List nie powinien przekraczać 2 stron maszynopisu, lepiej, jeśli jest ciut krótszy. Gdy piszemy na komputerze, przynajmniej podpisać trzeba się odręcznie.

A gdy już dojdzie do spotkania, przygotuj się dobrze do niego. Ubranie powinno być ładne, ale nie wyzywające. Nie wolno ulec pokusie wystrojenia się w bardzo drogie ciuchy. Ostrożnie opowiadać o sobie, raczej słuchać, nie streszczać obszernie historii swego życia. Od razu, by uniknąć późniejszych nieporozumień, warto powiedzieć o swoich dzieciach.

Jak zawsze w stosunkach międzyludzkich, nie ma tu jedynie słusznych reguł. A czekając na męża czy żonę z biura, nie zaniedbujmy kontaktów towarzyskich. Można zapisać się na kurs (ale rozumnie dobrany - mężczyźni nie spotkamy raczej na kursie haftu, a kobiety - na kursie na książeczkę spawacza). Można powiedzieć znajomym i krewnym, że szukamy kogoś bliskiego. A to, co warto zrobić przede wszystkim, to przestać uważać, że tylko z drugą połową jest się prawdziwym człowiekiem.

## OCH FILM FESTIWAL

Dobiega końca łowicki "OCH! FILM FESTIWAL", podczas którego w tamtejszym kinie Bzura można było zobaczyć kilka ciekawych i ważnych filmów m.in. bośniacką "Ziemie niczyją" w reżyserii Danisa Panovica, czy "11 września", będący zbiorem 11 etiud filmowych różnych reżyserów o ataku terrorystycznym na Nowy Jork.

Festiwal zakończy produkcja nieco lżejszego gatunku, choć z najwyższej jego półki: "Koniec z Hollywood" Woody Allena z roku 2002. Już samo nazwisko reżysera, prześmiewcy, komika i baczego obserwatora jest wystarczającą rekomendacją, by pójść do kina. Ponadto prelekcję z tej okazji na temat twórczości Allena wygłosi przed filmem szef Fil-



moteki Narodowej w Warszawie Grzegorz Pieńkowski. Wygląda więc na to, że najnowszy film Woody Allena organizatorzy festiwalu zostawili specjalnie na deser.

Jest to ironiczna opowieść o reżyserze na skraju załamania nerwowego (gra go oczywiście sam Woody Allen), który po dawnych sukcesach, teraz ponownie dostaje szansę zrobienia nowego filmu. Jednak stresujące okoliczności sprawiają, że nasz bohater traci wzrok, nie chce jednak owej szansy zmarnować, więc mimo wszystko staje za kamerą udając, że wszystko jest w porządku. Powoduje to wiele nieprzewidywanych, śmiesznych sytuacji, jak choćby z pewną aktoreczką, która pragnie go oślnić swoją urodą. Film jest zabawną satyrą na hollywoodzką fabrykę snów, w której wszystko zdarzyć się może.

Projekcja odbędzie się w czwartek, 27 lutego o godz. 19.00 w sali kina Bzura przy ul. Pijarskiej 1.

bus

## VIDEO

### Raport mniejszości

- sf

Reż. Steven Spielberg  
Wyst. Tom Cruise, Colin Farrell

Daleka przyszłość - bardzo futurystyczny świat, w którym nie ma zbrodni, a winnych można ukarać zanim popełnią planowane przestępstwo. Dowodów niedoszłych zbrodni dostarcza trójka jasnowidzów na usługach agencji prewencji departamentu sprawiedliwości, nad całością czuwa zaś komisarz Anderton (Cruise). Do momentu kiedy sam zostaje oskarżony o zabójstwo, które ma popełnić. Rozpoczyna się szaleńczy wyścig z czasem. Czy jasnowidze mogą się mylić?

"Raport" to trzymający w nieustannym napięciu thriller, świetne efekty i popisy kaskaderskie.

1. Prześladowca - thriller  
(L.Sobieski, P.Walker)

- Smakosz - horror (G.Philips, J.Long)
- Suma wszystkich strachów - thriller (B.Affleck, M.Freeman)
- XXX - akcja (Van Diesel, S.L.Jackson)
- Haker - komedia (B.Obuchowicz, P.Miazga)

Nowości dostępne również na płytach DVD.  
Wypożyczalnia Kaset Video, ul.1 Maja 18.





## Zygmunt II August cz. II

### Monety

W 1996 roku Narodowy Bank Polski wydał kolejne monety z serii "Poczet królów i książąt polskich". Wybito monetę o nominale 2 zł przedstawiającą popiersie monarchy profilem w lewo. Była to pierwsza moneta wykonana w złotym stopie Golden Nordic. Ukazały się też dwie monety wykonane w srebrze o nominale 10 zł przedstawiające popiersie i półpostać władcy. W 1999 roku została wyemitowana moneta o nominale 100 zł wybita w złocie próby 900.

### Medale

W 1980 roku Polskie Towarzystwo Numizmatyczne w Warszawie wydało następny medal z serii autorstwa Witolda Korskiego. Awers przedstawia półkoplek (30 groszy), czyli pierwszą polską złotówkę. Rewers nawiązuje do najważniejszego wydarzenia za panowania tego wład-

cy, Unii Lubelskiej - Tarcze herbowe Polski i Litwy związane wspólną renesansową koroną trzymane są przez dwa amorki. Niżej akt Unii opatrzonej u dołu pieczęciami z napisem UNIO LYBLINI INITA (Unia Lubelska zawarta). Medal o średnicy 70 mm wybito w wersji srebrzonej i brązowej.

W 1984 roku PTTK w Chełmie wyemitowało medal, na awersie którego znajduje się popiersie monarchy, a na rewersie herb Krasiczyna i napis KRASICZYN UZYSKAŁ PRAWA MIEJSKIE OK. 1564 R. Medal o średnicy 70 mm, którego autorem był Jerzy Jamuszkiewicz wykonano w wersji brązowej i srebrzonej.

Rok później ukazał się medal z wizerunkiem króla na awersie profilem w lewo. Na rewersie przedstawiono dwie kobiety podające sobie ręce. Między nimi znajdują się herby Polski i Litwy, a niżej UNIA LUBELSKA 1 V 1569, a dookoła 1925 WYSTAWIONY POMNIK ODNOWIONY 1984.

Medal o średnicy 70 mm, którego autorem jest Tytus Tchórzewski wykonano jako srebrzony oraz w miedzi.

W 1987 roku PTN w Augustowie wydał medal, na awersie którego umieszczono popiersie monarchy profilem w prawo otoczony napisem ZYGMUNT AUGUST NADAJE PRAWA MIEJSKIE AUGUSTÓW 17 V 1557. Na

rewersie znajduje się herb Augustowa. Medal o średnicy 70 mm wykonała Stanisława Wątróbska. Ten sam medal, ale o średnicy 40 mm ukazał się w 1990 roku. Oba medale występują jako srebrzone i brązowe.

W 1990 roku z okazji XXV Zjazdu Numizmatycznego wyemitowano medal 55x90 mm, który na awersie przedstawia popiersie króla, a na rewersie herb Rzeczypospolitej z czasów Zygmunta Augusta. Autorem medalu wykonanego w brązie jest Piotr Gorol. W tym samym roku ukazał się medal wydany przez Liceum Ogólnokształcące imienia Zygmunta Augusta w Białymstoku. Na awersie znajduje się wizerunek króla,



a na rewersie napis OJCZYŹNIE SERCA MYŚLI CZYNY. Medal autorstwa Stanisławy Wątróbskiej o średnicy 70 mm wybito w brązie.

W 1997 roku ukazał się kolejny medal wydawany przez PTN w Koszalinie z cyklu "Poczet królów i książąt polskich według Jana Matejki". Na awersie znajduje się popiersie króla, a na rewersie brama zamku w Niepołomicach. Medal autorstwa Ewy Olszewskiej-Borys o średnicy 70 mm ukazał się w wersji srebrzonej i brązowej.



## HOROSKOP

### Baran 21.III. - 20.IV.

Zmiany, na które czekałeś z nadzieją, mogły się okazać niezbyt dla ciebie korzystne. Nie zwalaj jednak winy na nieprzychylny los. Samo czekanie nie wystarczy, aby osiągnąć sukces. Musisz odważnie wyjść naprzeciw swojemu szczęściu. Zobaczysz, na pewno się uda! W twoim sercu mogą pojawić się wątpliwości, ale skok w bok to kiepski lek na zimową chandrę.

### Byk 21.IV. - 21.V.

Coraz częściej się przekonujesz, że konsekwencja to właściwa droga do sukcesu. Uważaj jednak, żeby nie zamienić się w osobę, która dla osiągnięcia wyznaczonego celu poświęci wszystko. Kariera, pieniądze i wpływy nie wystarczą. Są rzeczy, których nie można kupić. W miłości szykują się nowe znajomości, a stałe związki czeka ożywienie uczuć.

### Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Twoja zdolność do oswojania nowych miejsc i łatwości zawierania znajomości, sprawia, że jesteś duszą każdego towarzystwa. Nie bądź zbyt pewny siebie. Jeśli czeka cię egzamin, lepiej weź się do nauki. Nie każdy egzaminator da się zniewolić twojemu urokowi osobistemu. W miłości będą nieporozumienia, ale będą i cudowne chwile.

le. Od ciebie zależy, czy bilans okaże się dodatni.

### Rak 22.VI. - 22.VII.

W pracy już wszystko układa ci się jak najlepiej. Jeśli jeszcze nie dostałeś znaczącej podwyżki, otrzymasz ją lada dzień. Ostatnio również na gruncie prywatnym los nie zwykle ci sprzyja. Możesz odkryć, że czyjeś serce bije tylko dla ciebie, albo zostać zwyciężoną teleturmię ... Jeśli w zasięgu wzroku pojawił się ktoś nowy, warto sprawdzić, czy wart jest twojego zainteresowania.

### Lew 23.VII. - 22.VIII.

Włożyłeś w to przedsięwzięcie wszystkie swoje siły, być może również wszystkie pieniądze. Uwierzyłeś w sukces, który nie chce przyjść. Myślałeś, że od razu się uda? Tylko się teraz nie poddaj! Jeśli wytrwasz, czeka cię w tym tygodniu niespodzianka. Uważaj na współnika! Na randki nie będzie teraz czasu. W stosunku do nieznanym zachowaj rezerwę.

### Panna 23.VIII. - 22.IX.

Przyznaj, że od dłuższego czasu myślisz, czy by czegoś w życiu nie zmienić. Chciałeś, to masz. Ten tydzień będzie dla Panien czasem zmian. Odkryjesz w sobie siłę, która ułatwi ci podjęcie ważnej decyzji. Nawet jeśli będzie to dla ciebie bolesne, na pewno wyjdiesz na swoje. Jeśli ktoś ci się podoba, daj mu to do zrozumienia. Potem jednak czekaj na jego inicjatywę.

### Waga 23.IX. - 23.X.

Twoja spokojna natura pozwoli ci przetrwać rodzinne burze. Staraj się być wyrozumiały i cierpliwy. Taka postawa zawsze popłaca. Na koniec tygodnia zaplanuj parę dni urlopu i zabierz ukochaną osobę na wędrowną podróż. W otoczeniu przyrody na nowo się sobą zachwycicie. Częściej rozmawiaj z przyjaciółmi, ale nie zwracaj się osobom, do których nie masz absolutnego zaufania.

### Skorpion 24.X. - 22.XI.

Naprawdę nie warto być tak zawziętym. Każdy popełnia błędy, nawet najlepsi przyjaciele. Dlatego kiedy przyjdą cię przeprosić, przestań obmyślać plan zemsty

i skończ udawać obrażonego. Po prostu się uśmiechnij, i pamiętaj, że tobie też może zdarzyć się gafa. To dobry czas na zdobywanie nowych umiejętności. Może zapiszesz się na kurs prawa jazdy?

### Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Uważaj na Koziorożca, z którym pracujesz. Będzie próbował zająć twoje stanowisko. Musisz być przygotowany na poważną walkę. Zbierz siły i pamiętaj, że prawda zawsze zwycięża! Niedługo za chmur wyrzy słońce. Najważniejsze, że masz oparcie w kimś bardzo bliskim. Temperatura uczuć będzie szybko rosła. Niewykluczone nowe znajomości.

### Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Czeka cię najazd rodziny na twoje małe mieszkanie. I to takiej, o której istnieniu prawie zapomniałeś. Nie przerażaj się tak łatwo. Może dzięki nim uda ci się wykręcić trochę serdeczności i tolerancji. A może jest wśród nich ktoś, komu bardzo na tobie zależy. Skoncentruj się na finansach. Może doczekasz się zwrotu długu lub innych opóźniających się należności.

### Wodnik 21.I. - 20.II.

Wszystko idzie jak z płatka. Nie masz ostatnio najmniejszych problemów. Martwisz się jednak, bo myślisz, że to wkrótce musi się skończyć. Odpędź od siebie czarne myśli. Ciesz się wszystkim, co oferuje ci los. Gwiazdy mówią, że twoja dobra passa potrwa jeszcze bardzo długo. Nastaw się na zdecydowane działanie. Dzięki temu nie tylko pokonasz przeszkody, ale i osiągniesz sukces.

### Ryby 21.II. - 20.III.

Twoje życie uczuciowe nie wymaga poprawek. Na pewno związałeś się z właściwą osobą. Jakby szczęścia było mało, szef proponuje ci bardzo odpowiedzialne stanowisko. Ani chwili nie wahaj się, czy je przyjąć. Dobrze wiesz, że nikt nie nadaje się do tej pracy lepiej niż ty. Zwłaszcza, że masz teraz spore ambicje zawodowe, ale co najważniejsze, znalazłeś sposób, aby je zaspokoić.



## Zanim zwiędną w wazonie

Kupując kwiaty, wybierajmy te, które nie są jeszcze całkowicie rozwinięte. Zgniecione i zwiędłe liście to znak, że rośliny były dłużej przechowywane.

**Lodygi róż** przed wstawieniem do wody należy ukośnie przyciąć, aby jak największą powierzchnią mogły wchłaniać wodę, którą należy zmieniać codziennie. Przedłuża życie ciętych róż także zanurzenie na dwie minuty we wrzątku albo przypalenie ich końcówek, a następnie umieszczenie w słabym roztworze soli kuchennej lub chlorku wapnia.

**Goździki** przycina się powyżej "kolanka", usuwa dolne listki i wstawia do letniej, odstępnej wody. Trzeba ją zmieniać co 2-3 dni. By przedłużyć życie goździków, można dodać do wody nieco kwasu borowego.

**Tulipany** przed włożeniem do wazonu należy przez godzinę trzymać w chłodnym miejscu, zawinięte w papier i wstawione do wody. Do wody można dodać odrobinę cukru.

**Gerbery** zawinięte w papier zanurza się głęboko w wodzie na kilka godzin. Dopiero potem można rozwinąć je z opakowania i wstawić do wazonu.

**Konwaliom i frezjom** nie trzeba zbyt często zmieniać wody. Nie należy ustawiać wazonu z tymi kwiatami w miejscu następcznym.

**Kwiaty z rodziny storczykowatych** są zazwyczaj bardzo trwałe, nie wymagają też częstego zmieniania wody - wystarczy co 4-5 dni, musi być jednak ona odchlorowana. Zwykłą wodę z kranu trzeba odstawić na kilka godzin i dopiero wtedy można przelać ją do wazonu.

**Lodyżki dalii** przed włożeniem do wazonu należy na chwilę zanurzyć we wrzątku. Aby przedłużyć im życie, do wody można dodać aspirynę lub łyżeczkę alkoholu.

Poziomo:

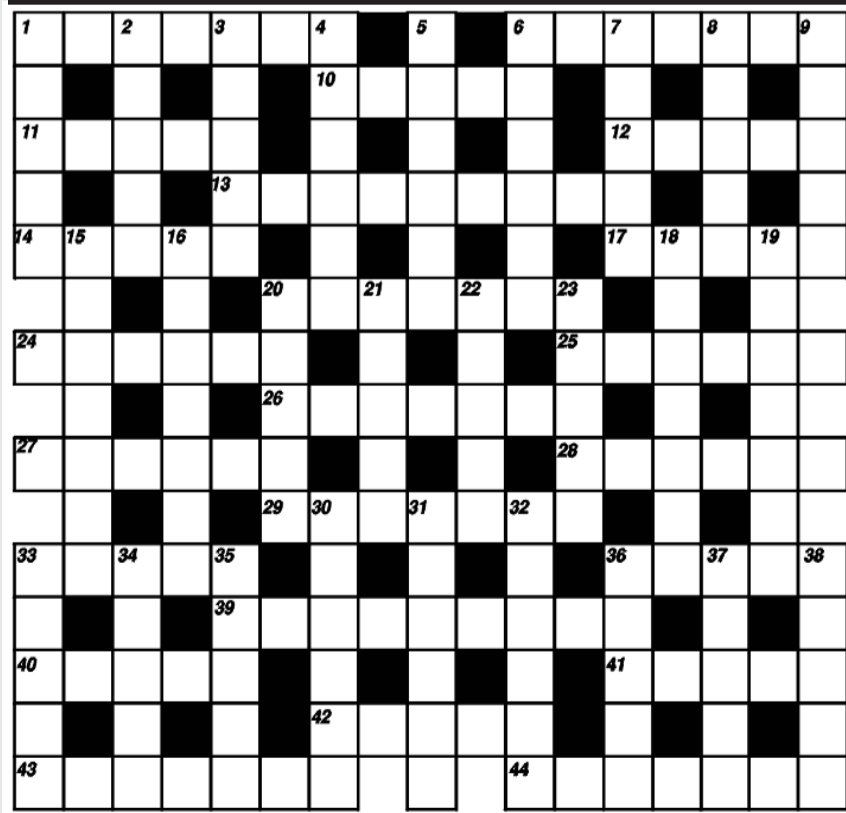
1 - zeznawał w tzw. aferze L.Rywina, 6 - jeździ po łądzie i wodzie, 10 - chodzi za pługiem, 11 - w księgowości - winien, 12 - jedwabna tkanina, 13 - groźny pies, 14 - dźwignia z rączką zakładana na wał maszyny, 17 - członek grupy etnicznej w Japonii i na Sachalinie, 20 - mięsna potrawa, 24 - lędźwiowa część mięsa zwierząt łownych, 25 - znawca piękna, 26 - syn Agamemnona i Klitemnestry, 27 - amerykańska śpiewaczka (sopran 1923-77), 28 - rodzaj zatoki, 29 - harcerek impregny, 33 - miejsce śmierci W. Warneńczyka, 36 - pieniek, klocek, 39 - imię męskie, 40 - loskot, stukot, 41 - produkuje okulary, 42 - sklejka, 43 - zimnica, 44 - krokus.

Pionowo:

1 - lekarz, 2 - szaflik, 3 - miasto w pd.-zach.Słowacji, 4 - słynna była Rubika, 5 - naczynie stołowe, 6 - rośliny dekoracyjne, 7 - pasmo górskie na Słowacji, 8 - efekciarz, zarozumialec, 9 - drużyna piłkarska z Amsterdamu, 15 - sofa, 16 - starożytne miasto nad Eufratem, 18 - rodzaj kindżału, 19 - miasto w Belgii, 20 - roślina, z której wyrabia się kaszę jaglaną, 21 - polski poeta, prozaik (1899-1968), 22 - "kolega" Romka i Atomka, 23 - chorwacki wynalazca transformatora, 30 - zagon, 31 - in.owad, 32 - busoła, 33 - otwór wyłamany, 34 - sklerotyk, 35 - gra na scenie, 36 - starożytna broń ręczna, miotająca, 37 - piłkarze z Mediolanu, 38 - oprzęd z poczwarka.

Spośród nadesłanych w przeciągu miesiąca prawidłowych rozwiązań jednej z zamieszczonych w tym okresie krzyżówek wylosujemy kartę, której nadawca otrzyma 50 zł. W związku z tym rozwiązania krzyżówek będziemy podawać w pierwszym nume-

## KRZYŻÓWKA nr 9



rze następnego miesiąca, wraz z nazwiskiem zwycięzcy. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia.

# Drobne

## ogłoszenia

### Usługi

● Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne, Rolokasety zewnętrzne. Kozłowski, Słowiańska 17, tel.862-98-20, 0-604-830-360. ZS-1

● Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-2

● "Dominges" oferuje: **ŻALUZJE, VERTICALE, PLISY, ROLETY, Tel. 0-602-762-141.** ZS-7

● **Autozłom**, kasacje pojazdów bez opłat, tel.(0-46) 861-94-66. ZS-4

● **Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych**, tel.0-602-496-187. ZS-5

● **WIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI, INNE, DVD, VIDEO CD, SVHS, STEREO, TEL. 862-63-38.** ZS-6

● Solidnie położę gładź gipsową, glazurę, terakotę, panele oraz wszystko to co jest związane z płytą gipsową, docieplanie budynków, tel.863-13-44, 0-600-918-372. ZS-13

● **Pranie dywanów, tapicerek kompleksowe** czyszczenie wnętrza samochodowych, tel. 862-69-57, 863-40-84, 0-503-039-370. ZS-17

● Komputerowe przepisywanie prac, 0-608-498-192. ZS-18

● Cyklinowanie układanie 0-501-180-959 (046)837-42-55. ZS-20

● Kompleksowe wykańczanie wnętrza, gipsy, panele, cyklinowanie, glazura, 0-603-406-393. ZS-73 R

● **Kancelaria Doradcy Podatkowego** prowadzenie ksiąg handlowych, podatkowych, rozliczenia ZUS, podatkowe, roczne i miesięczne, doradztwo podatkowe, finansowe i kredytowe, tel. 0-602-645-789. ZS-76

● Tynki gipsowe, agregatem tynkarskim profesjonalnie wykonuje firma Tynkmax, tel. 602-535-427. ZS-101

● **WIDEOFILMOWANIE - CYFROWE oraz DVD, tel. 0-601-312-001.** ZS-116

● Gipsy, panele, malowanie, remonty wnętrz, 0-604-0-56-710, 0-503-141-105. ZS-135

● Komputerowe przepisywanie tekstów, 0-502-928-867. ZS-179

● RTV - serwis, anteny, alarmy, ul.Trojanowska 30, 862-88-22. ZS-221

● **ŚLUSARSTWO-KOWALSTWO.** Balustrady nierdzewne, ogrodzenia, kraty, konstrukcje stalowe, schody zabiegowe, 0-606-88-33-45, 0-605-931-530. ZS-223

● Usługi Hydrauliczne tel. 863-07-18, kom. 0-692-927-573. ZS-227

● **BIURO RACHUNKOWE, LICENCJA M.F. ANNA BIZOŃ**, tel. 0-600-311-742, 863-04-57 (po 17.00). ZS-242 R

● **Wykańczanie wnętrz** wewnętrzne tynki dekoracyjne, farby natryskowe, płynne tapety - wykonawstwo 0-502-304-221. ZS-261 R

● Komputerowe przepisywanie, 862-94-37, 0-609-056-293. ZS-270

● Tynki gipsowe agregatem, tel.0-691-322-247. ZS-286

● Glazura, gładź 0-602-670-035. ZS-308

● Usługi hydrauliczne, 0-606-438-224. ZS-309

● Instalacje elektryczne, tania, 861-05-32. ZS-328

● **BUS - przewóz osób 8+1**, 503-039-370, 862-69-57. ZS-330 R

● Biuro rachunkowe "Herp" Licencja Ministra Finansów. Pełna księgowość, księgi przychodów i rozchodów, rozliczenia z Urzędem Skarbowym i ZUS, ZS-248

atrakcyjne ceny, 862-60-66, 0-501-253-077. ZS-333

● Instalacje elektryczne, glazura, terakota - tania, 0-694-672-723. ZS-348

● **Pranie dywanów, wykładzin i tap. mebl. i samochodowych, tel.0-608-582-751, 863-57-55.** ZS-355 R

● Blacharstwo, lakiernictwo pojazdowe zaprasza klientów, tel.0-501-562-546. ZS-361

● Schody wolno stojące - wyrób, montaż paneli podłogowych i ściennych, tel.0-606-486-984. ZS-372

### Nieruchomości

● Sprzedam M-4, 67 m<sup>2</sup> i/lub garaż. tel. 608-572-938, po 17.00. ZS-55

● Sprzedam M-5 (73 m<sup>2</sup>) I piętro, tel. 602-276-646. ZS-59

● Wynajmę lokale na biuro i gab. Lekarskie ul.Warszawska 21, tel. 862-24-29. ZS-67

● Sprzedam M-6, 90 m<sup>2</sup>, cegła, I piętro, tel.0-505-025-740. ZS-148

● Sprzedam działki budowlane z możliwością prowadzenia usług i produkcji tel. 862-50-09. ZS-169

● Sprzedam dom w Teresinie przy ul.Szymanowskiej, 0-601-342-700. ZS-200

● Sprzedam działkę budowlaną 1500 m<sup>2</sup>, tel.0-605-284-172. ZS-201

● Sprzedam mieszkanie 46 m<sup>2</sup>, I piętro, tel.0-608-088-099. ZS-202

● Sprzedam M-4, 68 m<sup>2</sup> Sochaczew, ul.Targowa III piętro, tel. 0-602-649-548. ZS-219

● Agencja Nieruchomości Bemowo (022) 864-31-44 poszukuje działek i domów w Sochaczewie i okolicach. ZS-220

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, osiedle "Ogrody", tel. 606-485-750. ZS-230

● Do wynajęcia lokal 40 m<sup>2</sup> na biuro lub gabinet ul.Traugutta, tel. 862-35-28. ZS-239

● Sprzedam M-4 63 m<sup>2</sup> II piętro, cegła, cena do uzgodnienia, tel. 862-63-33, wieczorem. ZS-248

● Sprzedam dom w surowym stanie koło Sochaczewa, tel. 0-692-623-801. ZS-252

● Sprzedam M4, 63 m<sup>2</sup>, IV piętro + garaż obok Merkuriego, tel. 862-95-17. ZS-254

● Dom centrum Teresina 170 m<sup>2</sup>, bud. gospod. 200m<sup>2</sup> działka 1600 m<sup>2</sup>, wysoki standard, miejskie media, 0-602-184-168. ZS-258

● Sprzedam mieszkanie 72 m<sup>2</sup>, nowa Viktora, 862-69-75. ZS-260

● Sprzedam działkę za Merkurym, 0-604-12-75-11. ZS-262

● Pilnie wynajmę lub sprzedam mieszkanie w Teresinie 78m<sup>2</sup>, tel. 0-505-084-972 lub 861-44-62. ZS-263

● Sprzedam dom blisko Sochaczewa z działką, cena 50 tys.żł, tel. 0-604-161-873. ZS-264

● Do wynajęcia garaż murywany na busa, 0-692-391-040. ZS-265

● Sprzedam działki budowlane, tel. 863-22-44. ZS-271

● Sprzedam działkę 1040 m<sup>2</sup> przy Torowej, tel. 0-608-764-123. ZS-273

● Sprzedam działki budowlane Kuznocin Dolny, 863-61-33, 609-446-971. ZS-279

● Sprzedam M-5, 77m<sup>2</sup>, II piętro, Targowa, tel.(0-46) 862-95-09. ZS-282

● Sprzedam lub zamienię M-5, 72 m<sup>2</sup>, Ivp., tel.(0-46) 862-51-14. ZS-285

● Kupię kawalerkę tel. 0-606-194-602. ZS-303

● Sprzedam M-3, 53 m<sup>2</sup>, cegła I p, nowy blok, wysoki standard, Zeromskiego 0-608-508-613. ZS-310 R

● Wynajmę lokal 52 m<sup>2</sup> w centrum Sochaczewa ul.Pokoju/Zeromskiego, 862-89-97 po 16.00. ZS-311

● Sprzedam mieszkanie M-5 osiedle Victoria i/lub garaż murywany, tel. 0-604-260-762. ZS-313

● Sprzedam garaż, duże mieszkanie Parkowa lub zamiana na mniejsze 0-602-216-783. ZS-314

● Sprzedam M-4, pow. 44,5 m<sup>2</sup>, duży balkon przy ul.Senatorskiej, tel. 862-61-71. ZS-318

● Sprzedam mieszkanie 69 m<sup>2</sup> w bardzo dobrym stanie w Sochaczewie, tel. 0-602-66-90-63. ZS-319

● Sprzedam działki budowlane w Sochaczewie za ZS-375

ogródkiem jordanowskim, o pow. 850-1100 m<sup>2</sup> tel. kont. 862-48-53. ZS-320

● Wynajmę magazyn w Sochaczewie (za ogódkiem jordanowskim) o pow. mag. 110 m<sup>2</sup> na działce o pow. 1400 m<sup>2</sup>, możliwość korzystania z wózka widłowego tel. kont. 862-48-53. ZS-321

● Do wynajęcia M-2, tel. 601-297-195, 502-26-8-931. ZS-322

● Sprzedam M-4, 47 m<sup>2</sup> w centrum, tel. 862-74-07. ZS-324

● Kupię pokój z kuchnią, lub 2 pokoje z kuchnią I piętro, lub wysoki parter na osiedlu Polna II ("Cybulkowo") oferty pod tel. 0-606-745-767. ZS-325

● Sprzedam atrakcyjne działki budowlane koło nowego szpitala po sąsiedztwie lasu gawłowskiego, tel. 863-50-68. ZS-326

● Wynajmę lokal 50 m<sup>2</sup> z zapleczem sanitarnym, w centrum Teresina, tel.0-608-314-091. ZS-347

● Do wynajęcia lokal 100 m<sup>2</sup>, ul.Gawłowska, tel.863-57-23. ZS-350

● Sprzedam mieszkanie 65 m<sup>2</sup>, Rokotów k.Sochaczewa, (0-46) 861-83-64. ZS-351

● Do wynajęcia mieszkanie 72 m<sup>2</sup> na Victorii, tel.(0-22) 725-73-02, 0-604-716-479. ZS-352

● Sprzedam dom + budynek gospodarczy na Targowej, 862-99-38. ZS-353

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup> cegła, na raty. Telefon 863-01-26. ZS-354

● Sprzedam kawalerkę 25 m<sup>2</sup>, centrum, tel.0-600-966-568. ZS-357

● Kupię dom w okolicy Sochaczewa, tania. Tel.0-608-768-099, (0-46) 861-13-81. ZS-358

● Dom wykończony + budynek gospodarczy na działce 1260 m<sup>2</sup> w Kuznocinie, tel.863-59-51. ZS-359

● Działki budowlane przy ul.Lubiejewskiej, tel.863-59-51. ZS-360

● Sprzedam działkę 800 m<sup>2</sup> wraz z domem na ul.Chopina, 0-691-021-571. ZS-362

● Sprzedam M-4, 70 m<sup>2</sup> lub zamienię na mniejsze ok.40 m<sup>2</sup>, tel.862-80-16. ZS-366

● Lokal do wynajęcia na biuro, gabinet, usługi, Sochaczew, ul.600-lecia 10A, 862-43-65. ZS-367

● Sprzedam mieszkanie 63 m<sup>2</sup>, IV piętro, tel.862-85-33 do godz.17.00. ZS-368

● Sprzedam M-3, 50 m<sup>2</sup>, do wprowadzenia od zaraz, ul.Gawłowska, cena 65.000 zł, tel.862-10-10, 0-602-425-737. ZS-371

● Nieruchomość o pow.5500 m<sup>2</sup>, 1000 m<sup>2</sup> hal produkcyjno-magazynowych, 150 m<sup>2</sup>

biura, teren utwardzony, ogrodzony murem, 2 linie telefoniczne, własna stacja trafo 250 KV. Nieruchomość położona w m.Strzyżew, tel.0-601-350-829. ZS-373

● Sprzedam działki w Sochaczewie, tel.0-693-729-411. ZS-376

● Sprzedam mieszkanie 48<sup>2</sup> w centrum, bez czynszu, tel.862-66-09 lub 0-502-212-228. ZS-377

● Do wynajęcia M-3, I p., koło stacji PKP, tel.862-90-69. ZS-381

● Sprzedam mieszkanie 48 m<sup>2</sup>, wysoki standard w centrum Sochaczewa. Telefon: 0-602-205-212, 862-71-52 - po godz.16.00. ZS-382

● Teresin 54 m<sup>2</sup>, 861-43-66, 0-600-119-818. ZS-384

● Sprzedam M-3, 60 m<sup>2</sup>, 0-600-169-585. ZS-386

● Do wynajęcia kawalerka w centrum Sochaczewa, tel.863-35-31. ZS-387

● Domek do wynajęcia, 0-694-894-450. ZS-388

### Zdrowie

● **JAROSŁAW ZAŁUSKI** - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, specjalista alergolog, pediatra - **TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGI, SPIROMETRIA, WIZYTY DOMOWE. USG COLOR DOPPLER - badania jamy brzusznej, tarczycy, stawów, przepływy w naczyniach żylnych i tętniczych TEL. 0-502-288-637.** ZS-3 R

● **Bogdan Śliwicki** specjalista ginekolog-położnik **USG, laser, zabiegi "Centrum Medyczne" ul.Kraśzewskiego 14, tel. 862-12-21, 0-605-455-089.** ZS-8 R

● **Centrum Stomatologiczne "Eldent"**, ul.15-go Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob.9-12. Pełny zakres usług. ZS-9

● **OKULIŚCI - PRACOWNICY KLINIK, NOWOCZESNE URZĄDZENIA DIAGNOSTYCZNE. Poradnia leczenia jaskry** (komputerowe badanie pola widzenia, bezdotkowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego. **Okulista dziecięcy** (Poradnia leczenia zęza), **APLIKACJA SOCZEWEK KONTAKTOWYCH. ALFA** Sochaczew, Al.600-lecia 45 (poniedziałki, środy, piątki, soboty). Rejestracja wizyt: **863-38-74.** ZS-10

● **Dermatolog** - Izabella Krajska tel. 863-38-74. ZS-11

● **Badania kierowców** tel. 863-38-74. ZS-12

● **ALERGOLOG I LARYNGOLOG** dr n.med. Andrzej Wojdas gabinet: Sochaczew, ul.Zeromskiego 13, II p. Rejestracja wizyty telefoniczne pod nr 862-88-92 lub 0-501-440-322. Przyjęcia: wtorki 18.00-20.00 i piątki 17.00-19.00. ZS-19

### PEC Sochaczew Sp. z o.o.

#### ogłasza przetarg ustny na

#### sprzedaż samochodu ciężarowego

marki STAR 3W200 rok prod.1982 (wymiana silnika 1995 r.), ładowność 5,5 t.

Termin przetargu 28.02.2003 r. godz.11.00 w siedzibie PEC Sochaczew Sp. z o.o. Al.600-lecia 90 (wejście od ul.Okrężnej).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 100.00 zł (sto złotych) dokonane do godz.10.00 w kasie PEC w dniu przetargu.

Samochód można oglądać w dniach 26-27.02.2003 r. pod adresem Sochaczew ul.Zeromskiego 30 (kotłownia).

Sprzedawca zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu.

### PEC Sochaczew Sp. z o.o. z siedzibą w Sochaczewie przy Al.600-lecia 90, tel.(0-46) 862-95-04,

#### ogłasza przetarg nieograniczony na demontaż:

komina budynek Żwirki i Wigury 6A.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego - sekretariat.

Składanie ofert w siedzibie PEC Sochaczew Sp. z o.o. j.w. do dnia 03.03.2003 r. do godz.10.00.

Otwarcie ofert o godz.11.00 03.03.2003 r.



JUDO

# Kuba King

Zapomnij z kim walczyłeś i o co - powiedział trener Janusz Piechna Kubie Kurkiewiczowi przed finałem OTK (Koszalin 22.02.). Uczeń posłuchał Mistrza. I wygrał, tym samym stając się najlepszym juniorem w Polsce (mimo, że jest juniorem młodszym) w kategorii 55 kg.

Jakub w turnieju pokazał wielką klasę. W pierwszej walce pokonał brązowego medalistę Mistrzostw Polski - Łukasza Kanwińskiego, a walka trwała tylko 90 sekund. Drugi rywal - Tomasz Przywara postanowił przetrwać walkę. Udała jemu się ta sztuka - przegrał przez yuko. Trzeci rywal, Mateusz Pacholak, to dobry kolega

Kuby. Mimo to nie było dla niego taryfy ulgowej. Już w dziesiątej sekundzie padł na matę, konto Kuby zasililo wazari. Po kolejnej minucie było po walce. Ippon dla Kurkiewicza a ... w finale czekał niepokonany od 2 lat (w Polsce) Tomasz Buczek.

Polska już czuje respekt przed judokami z "Socho". Buczek zżarła panika. Jakub po dwóch minutach kończy pojedynek. Jest najlepszy w Polsce, na piersi błyszczą złoty medal. Drzwi zostały otwarte, trzeba przez nie przejść i zacząć podbijać taterni w Europie i na świecie. Kuba is king!

(et)

TENIS STOŁOWY

# Nie musieli przegrać



Orkan Sochaczew - Marymont Warszawa 3:7

Punkty: Wawrzyniak, Cendecki oraz debel Łażewski - Wawrzyniak

Pierwszy mecz rewanżowy rundy II Ligi Państwowej Tenisa Stołowego rozpoczął się nieszczerze. Piątkowski i Cendecki gładko przegrywają swoje spotkania. Humor kibicom poprawia Wawrzyniak odsyłając Miłeckiego w stosunku 3:0 (11:6, 11:9, 11:3). Do remisu mógł doprowadzić Łażewski, który w piątym secie prowadził już 5:1, niestety przegrał. Deble

grały na remis - po sześciu grach 2:4. Do walki staje "pierwszy stół Orkana". Łażewski z Piątkowskim (obaj bardzo nerwowy i bez formy) pogrążają sochaczewian, po ich porażkach nie ma już szans na zwycięstwo. W przedostatniej grze Cendecki, po bardzo dobrym spotkaniu pokonuje 3:1 Smyka. Kończący mecz pojedynek przegrywa Wawrzyniak 2:3.

Za tydzień (1.03.) w hali MOSiR-u odbędzie się Mazowiecki Turniej Kwalifikacyjny Juniorów i Juniorek.

(et)

**DistriLand Sp. z o.o. z siedzibą w Teresinie k. Sochaczewa poszukuje**

**PRACOWNIKÓW DO DZIAŁU SPEDYCJI KRAJOWEJ.**

**Wymagania:**

- doświadczenie zawodowe - min. 3 lata
- bardzo dobra znajomość komputera - Excel, Word

**Mile widziane:**

- znajomość języków obcych - język angielski
- znajomość zagadnień spedycji międzynarodowej

Praca w systemie trzech zmian.

Oferty proszę przysyłać do dnia 10.03.2003 r. na adres:

96-515 Teresin, Al.XX-lecia 23a, Dział Kadr

PIŁKA NOŻNA

# Sparringi na śniegu



Orkan - Ikar

Błękitni Gąbin - Orkan Sochaczew 2:2 (2:0)

gole: Szatkowski (55 min.), Adamczewski (65 min.)

skład: P. Radzio (Trawiński) - Myczka, Łukasik, R.Wojciechowski, Makowiecki, Sikora, Dąbrowski, Cieślak, Adamczewski, Szatkowski, T.Radzio oraz Traczyk, Znajdek.

Orkan rozegrał przyzwoite spotkanie, zwłaszcza w drugiej połowie osiągnął znaczną przewagę. Gra toczyła się przeważnie w okolicach pola karnego, wyżej klasyfikowanego niż sochaczewianie, rywała. Następne spotkania kontrolne rozegra Orkan w Płocku ze Stoczniovcem (01.03).

\* Bzura Chodaków - Utrata Pawłowice 0:2 (0:0)

gole: Jaworski (60 min.), Antczak (65 min.)

skład: Basiak (Grzelak) - Szajewski, Szczerbik, Polakowski, Kołodziejczak, Winnicki, J.Stencel, R.Stencel, M.Szymański, K.Matusiak, Babulewicz oraz Stobiecki, R.Szymański.

Mecz był dosyć szybki, chociaż po przerwie stroną przeważającą była Utrata (trener Jerzy Hołoś), która dwukrotnie celnie strzeliła. W 68 min. w sytuacji sam na sam z bramkarzem Basiakiem znalazł się bardzo aktywny Kamil Gąsiorowski, nie wykorzystał jednak sytuacji. Dziesięć minut przed końcem Marek Szymański nie wykorzystał karnego, strzelając prosto w bramkarza.

\* Orkan Sochaczew (juniorzy) - Ikar Sochaczew 3:8 (2:2, 0:3, 1:3)

gole dla Ikara: Wiśniewski (2), D.Wójcik, Zagajewski, Burzykowski, Białobrzęski,

Almert, samobójczy (Pili-chowski)

dla Orkanu: Różycki (3)

skład Ikara: M.Wójcik - T.Szatkowski, Frank, Pytkowski, Witczak, Wiśniewski, Mi-tręga, Burzykowski, Białobrzęski, D.Wójcik oraz Kośmider, Almert, Zagajewski

skład Orkana: Kierzkowski - Kowalski, Wydra, Pili-chowski, Kluczek, Śliwiński, Gajzler, Pietrzak, Botorowicz, Młyński, Różycki oraz Starzec, Opolski, Stopiński, Adamiak, Dąbrowski.

Hokejowy wynik padł w sparingu sochaczewskich drużyn. Mocno zlodowacone boisko powodowało, iż grą rządził bardzo często przypadek. Na tym trudnym placu lepiej poradziła sobie, bardziej doświadczona, drużyna Ikara.

(et)

KOSZYKÓWKA

# Rewanż Habra

W niedzielę, 23 lutego na hali MOSiR-u odbyła się XII kolejka spotkań sochaczewskiej amatorskiej ligi piłki koszykowej. W szlagierowym spotkaniu zawodnicy Habra zrewanżowali się za sromotną porażkę w I rundzie i pokonali Terror 68:61. Mecz był zacięty i wyrównany, lecz dzięki rzutom za 3 punkty G.Jurczyka Haber odniósł zwycięstwo. Wiele emocji przysporzył mecz ZSR Teresin - Banana, gdzie obydwie drużyny próbują uzyskać awans do play-off. Po spotkaniu pełnym walki i zaangażowania, z niewielką bo 2-punktową przewagą, zwycięstwo odniosła drużyna ZSR Teresin.

**XII kolejka**  
Czwórka - Plastmall 46:74 (11:17, 10:11, 10:10, 10:26)

Czwórka: Marcin Januszewski-13, Artur Bednarski -13, Dariusz Zarychta -10, Robert Górski - 7, Sławomir Szęszół - 3.

Plastmall: Arkadiusz Bałdyga -21, Rafał Urbański -13, Andrzej Grad -10, Michał Krawczak -9, Marcin Waw-

rzyńczak -8, Artur Pazek -7, Sławomir Sowik -5, Tomasz Urbanik -1.

**Generacja - Licealiści 51:46 (17:7, 7:9, 10:12, 17:18)**

Generacja: Łukasz Trojanowski -15, Łukasz Jarmień -12, Maciej Kawka -9, Patryk Szwarz -6, Sebastian Jankowski -4, Michał Marcinkowski -4, Grzegorz Lach -1.

Licealiści: Michał Rogowski -24, Konrad Chojnacki -8, Marcin Soból -8, Marcin Chojnacki -2, Krzysztof Sikorzyński -2, Grzegorz Zimny - 2.

**ZSR Teresin - Banana 53:51 (11:7, 11:16, 13:18, 18:10)**

ZSR Teresin: Robert Bajurski-19, Robert Chruśliński -12, Karol Karaś -13, Kamil Gąsiorowski -3, Konrad Gałazka -2, Kamil Gawczydek, Janusz Woźnica -2.

Banana: Sebastian Zabłocki -19, Paweł Wołkow -12, Tomasz Kmiecinski -6, Roman Kruczkowski -6, Marcin Bulik -4, Artur Wójcicki -4.

**Haber - Terror 68:61 (22:12, 12:19, 18:17, 16:13)**

Haber: Grzegorz Jurczyk -23, Rafał Bajurski -16, Maciej Gajewski -9, Daniel Miękus -8, Michał Raczkowski - 8, Marcin Budnik -4.

Terror: Łukasz Katowicz -20, Mariusz Jankowski -14, Paweł Rzeczycki -10, Łukasz Wójcicki -8, Michał Beta -7, Jakub Zagajewski -2.

**Tabela po XII kolejkach**

|                |             |
|----------------|-------------|
| 1. Plastmall   | 34 851-636  |
| 2. Haber       | 33 876-621  |
| 3.Terror       | 28 706:582  |
| 4. Banana      | 22 649:646  |
| 5. ZSR Teresin | 22 577: 610 |
| 6. Generacja   | 20 556:727  |
| 7. Czwórka     | 18 623:677  |
| 8. Licealiści  | 16 538:877  |

**Najlepsi strzelcy**

1. Andrzej Grad - Plastmall - 229
2. Grzegorz Jurczyk - Haber - 217
3. Robert Bajurski - ZSR Teresin - 212
4. Arkadiusz Bałdyga - Plastmall - 198
5. Rafał Bajurski - Haber - 188

W SKRÓCIE

tenis stołowy

Natalia Gawrylczyk zdobyła dwa brązowe medale (gra singlowa oraz mikst) w Mistrzostwach Województwa Małopolskiego seniorów.

pływanie

Na zawodach pływackich w Grodzisku Mazowieckim, Fabian Filipiak był dwukrotnie drugi. Na 100 m stylem dowolnym uzyskał czas 2.03,52 (rekord życiowy), a na 25 m stylem motylkowym 32,00 sekundy.

piłka ręczna

MKS Karczew - UKS Kozłów Biskupi 23:11 (10:2)

Gole dla UKS: Staniak - 4, Plewa - 4, Sajnacka, Kubiak, Stępniewska

piłka nożna

Uczestnicząca w halowym turnieju w Piasecznie (23.02.) drużyna UKS 97 Unia Sochaczew (rocznik 1988) odniosła bardzo duży sukces. W eliminacjach sochaczewianie pokonali ŁKS Łódź oraz reprezentację Mazowsza. Dopiero w finale lepszą drużyną od Unii okazała się Agrykola Warszawa.

sport szkolny

Odbyły się Mistrzostwa Miasta w Mini Piłce Ręcznej Chłopców

SP6 - SP4 10:3

SP6 - SP2 10:4

SP4 - SP2 11:7

Turniej wygrała "szóstka" w składzie: Florczak, Woźniak, Wysocki, Cieślak, Musiejewski, Kuśmirek, Lewandowski, Grzelak, Fudała, Włodarczyk, Zając. Opiekunką drużyny jest Anna Kulisiwicz-Misiak. Królem strzelców został Tomasz Florczak SP6 - 8 goli.

(et)

Wywiad za tydzień

Zapowiadany przed tygodniem wywiad z trenerem drużyny rugby - Krzysztofem Ciesielskim (z powodu dużej ilości materiału) zaprezentujemy za tydzień.

red.

**Ziemia SOCHACZEWSKA**

Wydawca: Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16. Redaguje zespół:

Małgorzata Pałuba (p.o. Red. nac.) Sławomir Burzyński (oprac. graf.), Jolanta Śmielak-Sosnowska, Renata Wódka, Aneta Lewandowska (administracja).

Stale współpracują: Tomasz Ertman, Jakub Grabiec, Jerzy Jankowski, Jan Wasilewski, Stanisław Bugaj.

Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96-500 Sochaczew, ul.Waska 17, tel. 86-223-55, fax 862-75-19.

Adres do korespondencji: 96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30, e-mail: z\_soch@poczta.onet.pl Druk: INTER-POLIGRAFIA SA, ul. Nowogrodzka 84/86 Warszawa Nakład 3200 egz.

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, śródtytułów oraz skracania nie zamówionych tekstów.

## PIŁKA NOŻNA

## Turniej o Puchar Sochaczewskich Sponsorów Sportu



W sobotę i niedzielę w hali sportowej Gimnazjum nr 2 rozegrany został turniej halowej piłki nożnej roczników 1991 i 1992. 22 lutego, przez prawie 10 godzin walczyli

starsi piłkarze. Te mordercze zawody wygrali gospodarze - UKS 97 Unia Sochaczew.

Unia I - GKS Katowice 0:0

Unia II - Świt Nowy Dwór Mazowiecki 0:1

Unia I - Orzeł Łódź 2:0

Unia II - Pogoń Siedlce 0:1

Unia II - Olimpia Warszawa 1:1

Unia I - Kolporter Korona Kielce 1:0

Unia I - Aluminium Konin 2:1

Unia II - Wisła Płock 1:2

Unia I - ŁKS Łomża 0:2

Unia II - Polonia Warszawa 2:1

Unia I - Unia II 7:1

Ostatnia kolejka obfitowała w niespodzianki. Olimpia uległa Kolporterowi 0:1, a GKS pokonał Wisłę 2:1. Rywale zagrali pod gospodarzy, którzy ostatecznie zwyciężyli w turnieju.

## Ostateczna klasyfikacja

1. Unia I 97 Sochaczew 13 12-4
2. Wisła Płock 11 10-4
3. Olimpia Warszawa 11 11-6
4. Aluminium Konin 9 8-5
5. Pogoń Siedlce 9 4-2
6. Świt Nowy Dwór Maz. 9 5-10
7. Kolporter Korona Kielce 8 4-3
8. Polonia Warszawa 7 3-3
9. GKS Katowice 7 5-6
10. ŁKS Łomża 6 6-7
11. Unia II 97 Sochaczew 4 5-13
12. Orzeł Łódź 2 1-11

## Memoriał Mariana Szmigiery

W fazie finałowej Unia przegrywa z Pogonią 0:2, a Orkan z ŁKS-em 0:3

W meczu o 11 miejsce Orkan ulega Legii w karnych 2:3, w normalnym czasie gry padł remis 2:2. Unia po голу Celedy pokonała Juventę i ostatecznie zajęła 7 pozycję.

W finale GKP Targówek pewnie wygrał z Wisłą Płock 5:0.

## Ostateczna kolejność turnieju

1. GKP Targówek
2. Wisła Płock
3. Olimpia Warszawa
4. MULKS Łask
5. Kolporter Korona Kielce
6. Pogoń Siedlce
7. Unia 97 Sochaczew
8. Juventa Starachowice
9. Junior Wieluń
10. ŁKS Łódź
11. Legia Warszawa
12. Orkan Sochaczew

**Król strzelców** - Artur Golański (Łask) - 9 goli

**Najlepszy zawodnik** - Andrzej Paprocki (Kolporter)

**Najwszechstronniejszy zawodnik** - Bartosz Kwapisiewicz (Wisła)

**Najlepszy bramkarz** - Mariusz Kawczyński (Unia)

**Najmłodszy zawodnik** - Arkadiusz Bednarski (Kol-



porter), Sebastian Strzelczyk (Orkan)

**Puchar FAIR-PLAY** - Wisła Płock

Medale, puchary i nagrody rzeczowe wręczali: Senator Rzeczypospolitej Polskiej - Jolanta Popiołek, Starosta

Sochaczewski - Józef Gołębiowski, Naczelnik WO-KiS UM - Teresa Przybylska, Rzecznik Starostwa - Andrzej Wach, Radny Powiatowy - Zbigniew Tymiński, Radny Miejski - Julian Tasiński, Dyr. Gimnazjum Nr 2 - Lucyna Tępczyk oraz sponsorzy

Drużyna żeńska Mazowska w ćwierćfinale uległa Łuczniakowi Żywiec (srebrne medalistki) 216-248.

Jeszcze lepiej spisali się mężczyźni w łukach bloczkowych. Indywidualnie Ryszard Kowalski był czwarty (564 pkt), a Janusz Boguta piąty (561 pkt).

Warto nadmienić, że panu Ryszardowi zabrakło dwóch punktów do srebra, a trzeci zawodnik miał taką samą ilość punktów. Także tuż za podium uplasował się męski zespół, ulegając w półfinale Łuczniakowi Żywiec (mistrz Polski) 253:257 oraz w pojedynku o trzecie miejsce Burzy Wrocław 248:253.

(et)

Nad całością imprezy czuwali: Kazimierz Mroczek i Roman Janiszek. Na zawodach byli obecni: przedstawiciel PZPN - Lesław Ćmikiwicz oraz Sławomir Majcher (TVP - WOT). Unio, dziękujemy za ten turniej i liczymy, że w przyszłym roku będzie jeszcze lepszy. Panowie, róbcie swoje.

Sochaczewskie zespoły grały w składach (w nawiasach podana jest ilość strzelonych goli):

Unia 97: Kawczyński, Wolanin, Celeda (5), Binien-da, Skowron (3), Rogala (2), Rzeźniczek, Wódka, Popławski, Pawlaczek, Kowalik (1), Wierciński, Sikorski, Orliński, Łukawski, Opala

Trener: Ireneusz Pawlaczek

kierownik drużyny: Grzegorz Wolanin

Orkan: Kuczek, Szpłeter, Orzeszek, Boczkowski, Bardziński, Głodek, Sałata, Rogoziński (2), Skomiał (2), Wawrzyńczak, Nowakowski, Sikora, Strzelczyk, Głodek, Kamiński, Maciejewski, Świąstak, Pęsiek

Trener: Dariusz Dziegielewski

Kierownik drużyny: Janusz Sikora

## Sprostowanie

Na telefoniczną prośbę Romana Janiszka piszę to sprostowanie. Pełną nazwę turnieju podałem w niniejszej relacji (na samym początku) i w tym sprostowaniu (na końcu). Natomiast z tą Bzurą to się zagalopowałem. Mea culpa, mea maxima culpa. Chodakowski klub nie posiada drużyny w rocznikach 1991-92 i chociażby z tego prozaicznego powodu nie mógł być on zaproszony na IV Ogólnopolski Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Sochaczewskich Sponsorów Sportu. "Najostrzejsze pióro" pada przed tobą Romku na kolana i błaga o przebaczenie, nie chłószcz mnie krytyką w prasowej konkurencji.

(et)

## SIATKÓWKA

Paprotnia - Mała Wieś 0:3 (20:25, 23:25, 16:25)

LO - Milanówek 2:3 (25:19, 22:25, 25:20, 22:25, 11:15)

Guzów - Międzybórz 0:3 (15:25, 20:25, 15:25)

Absolwenci - Energomontaż 3:0 (25:23, 25:23, 25:18)

## Końcowa tabela

1. Absolwenci 14 44:14
2. Międzybórz 14 44:16
3. Energomontaż 10 35:28
4. Milanówek 8 31:32
5. Guzów 7 28:31
6. Mała Wieś 6 28:35
7. MFP 5 22:37
8. Paprotnia 4 16:41
9. LO 4 25:38

## Absolwenci

Anna Lipko, Anna Król, Anna Okraska, Paweł Komendarek, Paweł Witkowski, Michał Okraska, Szymon Kaca, Dariusz Kacprzak, Piotr Stępień, Artur Szymański, Marek Uczciwek, Paweł Błaszczak, Sebastian Wachowski, kierownik - Wiesław Kaca

## Robert najlepszy w mityngu pływackim

Trzyosobowym zespołem w składzie: Sebastian Wyględowski, Robert Skibiński oraz Michał Biernacki (z uwagi na ograniczenie wiekowe wprowadzone przez organizatorów) popłynęli pod wodzą trenera Marka Kępskiego w mityngu pływackim w dniu 20.02.2003 zawodnicy KS "Orkan".

Najlepszym zawodnikiem otwartych mistrzostw młodzieży powiatu piaseczyńskiego uznany został nasz zawodnik Robert Skibiński, który w swojej kategorii wiekowej zdecydowanie wygrał 100 m dowolnym w czasie

1.05.86, a także zajął pierwsze miejsce stylem motylkowym na dystansie 50 m z czasem 0.40.61.

Również bardzo dobrze, choć dużo poniżej swoich możliwości, popłynął Sebastian Wyględowski, który na dystansie 400 m dowolnym zajął I miejsce z czasem 5.15.48. Michał Biernacki był trzeci na 50 m stylem motylkowym w swojej kategorii wiekowej.

W sumie zespół KS "Orkan" drużynowo zajął III miejsce.

(MK)

## Krótka piłka

## Spiesz się powoli

Jak pisałem kilka tygodni temu - szybkość jest dobra, ale przy łapaniu pcheł. Niestety, rady tej nie przeczytali zapewne koledzy z najszybszej w Sochaczewie gazety i popełnili ponownie sporo błędów. Gdyby fakt ten nie dotyczył sportu, prawdopodobnie bym się nim nie zajął. W ostatnim numerze, w tekście "Kadra w Teresinie" pobity został chyba rekord świata. Wymieniając 5 rugbistów oraz trenera, aż trzem z nich zmieniono tożsamość. To całe 50 proc. Znany szkoleniowiec Maciej Misiak - zmienił imię na Mariusz, a rugbiści Dudkowski i Górczyn odpowiednio stali się Dudłowskim i Górcynym.

W n-rze 5. "Expresia" w artykule podsumowującym ligę halową dopatrzyłem się 6 błędnych nazwisk. Najbardziej znamieną była zmiana imienia piłkarza Fornalskiego, ma on na imię Marcin i tak był zaanonsowany w składzie Wi-Metu, jednak kilka linijek niżej stał się Marianem. Nawet sprostowania niewiele dają. Pingpongista Wawrzyński, w relacji z meczu stał się Wejrzanowskim, a w sprostowaniu Wawrzyńczakiem.

I ostatni przykład. W głośno propagowanym Plebiscycie pojawił się Mariusz Chudziński. To człowiek - widmo. W rzeczywistości to Daniel Chądziński. Ciekawe komu kapituła konkursu wręczyłaby nagrodę, gdyby ktoś dla żartu przesłał 500 kuponów z błędnym nazwiskiem kolarza. Zastanawiam się, jaka jest przyczyna tak licznych błędów. O niekompetencję redaktorów sportowych nie podejrzewam. Błędy korekty zawsze można zrzuć na chochlika drukarskiego, a przy tak ich dużej liczbie nawet na całe ich stado. Podejrzewam, że wszystkim winna jest szybkość przekazu informacji. Być może już w marcu czytając strony sportowe "Expressu" poznamy majowe i czerwcowe wyniki ligowych spotkań piłkarzy i rugbistów, a w składach naszych drużyn pojawiają się Lubański, Osłizło, Szołtyś czy Screla.

Erti

## ŁUCZNICTWO

## Tym razem bez medali

Bez medali wrócili łuczniczki Bakomy - Mazowska Teresin z Halowych Mistrzostw Polski (15-16.02. Kraków). Występ jednak należy uznać za udany, gdyż teresinianie w kilku przypadkach mocno zaznaczyli swoją obecność na tej imprezie.

- łuki klasyczne kobiet

Indywidualnie Katarzyna Klata zajęła ósmą pozycję po minimalnej porażce w ćwierćfinale z Mospinek 114:114 (9:10).

## Wtorek, 18 lutego

■ Grupa usuniętych z partii liderów SLD z Zagłębia założyła Demokratyczną Partię Lewicy DPL, a w programie ogłasza, że będzie ugrupowaniem uczciwym. O kurDePeel!

■ Prezydenci dwóch miast, Lech Kaczyński i Jerzy Kropiwnicki, postanowili spotkać się, by omówić metody szybkiej komunikacji między Warszawą a Łodzią. Do spotkania nie doszło, bo jadący na nie Lech Kaczyński utknął w służbowym volvo na szosie pod Nadarzynem. A mówią: wolno jedziesz, szybciej zajedziesz.

## Środa, 19 lutego

■ W Ostrowie Wielkopolskim można oglądać ciekawą wystawę "Politycy z porcelany". W tamtejszym Ratuszu wyeksponowano porcelanowe podobizny znanych polityków. Na przykład Jan Maria Rokita przedstawiony jest jako Stefek Burczymucha, Lepper jako Alibaba, Aleksander Kwaśniewski to myśliwy z "Czerwonego Kapturka", a Leszek Miller - Casanova. Brakuje w tym składzie porcelany jedynie słoniu, albo przynajmniej ... lwa.

■ Trwają prasowe dyskusje nad słusnością przyznania dyrektorowi Radia Maryja o. Tadeuszowi Rydyżkowi koncesji na telewizję satelitarną

Trwam. Dziennikarz jednej z gazet uspokaja czytelników: "Zaprotestujemy wtedy, gdy oglądanie programu TV Trwam będzie obowiązkowe". Czyżby miał jakieś przeciwicki?

## Czwartek, 20 lutego

■ Poseł Samoobrony Stanisław Łyżwiński nie dotarł do sądu w Radomiu, gdzie wraz z małżonką, także posłanką Samoobrony, mieli się stawić w charakterze oskarżonych. Nie dotarł, ponieważ w Łasku zatrzymała go blokada szosy zorganizowana przez jego



## SERWIS

partię. Obserwatorzy twierdzą, że blokady szos prędko się nie skończą, gdyż spora jeszcze część wybrańców narodu ma wyznaczone terminy sądowych rozpraw.

■ Przed Konsulatem Francuskim w Krakowie odbył się happening, podczas którego protestowano przeciwko wypowiedzi prezydenta Francji, krytykującej kraje kandydujące do Unii,

a zwłaszcza Polskę, za ich poparcie polityki USA. Happening odbył się pod hasłem "Żaby, ryby głosu nie mają". A ślimaki to co, od macochy?

## Piątek, 21 lutego

■ Jak wynika z badań CBOS-u, aż 91 proc. Polaków jest przekonana o powszechności korupcji w naszym kraju. Zaś na czele listy skorumpowanych wymieniani są politycy. Nie musimy się więc obawiać, że w momencie wejścia do Unii zapomnimy o kulturowaniu narodowych tradycji i ludowych przekazów, bo przecież "ręka rękę myje", a "kto nie posmaruje, nie jedzie".

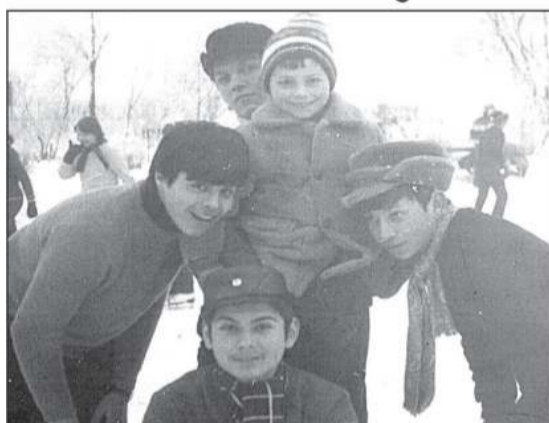
■ Na dwa lata więzienia skazał sędzią starostwa i działacza Akcji Katolickiej sąd w Augustowie za molestowanie seksualne pięciu dziewczynek. Wygląda na to, że za każdą dostał tylko niecałe 5 miesięcy, ale może żadna nie miała na imię ... Beata.

## Sobota, 22 lutego

■ Adam Małysz, wygrywając w tym sezonie po raz pierwszy, zdobył złoty medal Mistrzostw Świata rozgrywanych we Włoszech. Małysz poleciał najdalej, ustanawiając nowy rekord skoczni. Schmitt tymczasem skoczył ... do sklepu.



## Co z niego wyrosło?

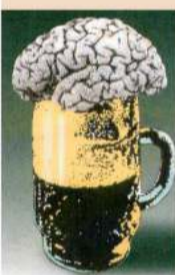


Jest zima 1969 roku, nasz dzisiejszy bohater (na zdjęciu najniżej) zażywa wraz z kolegami przyjemności jazdy na łyżwach na lodowisku przy Liceum Ogólnokształcącym im. Fryderyka Chopina. Wszyscy starsi czytelnicy gazety, pamiętają zapewne to popularne wówczas lodowisko. Ciekawi jesteśmy, czy ktoś jeszcze rozpoznaje się na tym zdjęciu z przed 34 lat ... Jak ten czas leci.

Dzisiaj nasz iks również ślizga się po meandrach lokalnej polityki, szukając swego miejsca między silnymi ugrupowaniami.

Odpowiedzi na pytanie: kim jest iks i co z niego wyrosło, przyjmujemy do soboty 1 marca. Na zwycięzcę czeka album z rysunkami, ufundowany przez dyrektora Muzeum Karykatury w Warszawie.

## Czytać każdy może



### MAŁE PIWO

Są gazety, które nie mają pisać dla kogo, natomiast mają co. Są też takie, które mają dla kogo, ale nie bardzo mają co. Ale są i takie, które nie mają dla kogo, i nie mają co. I my mamy na naszym sochaczewskim rynku właśnie taki przypadek. Express Sochaczewski, jak wykazały sondáže i potwierdzają na co dzień kioskarze, pisać dla kogo specjalnie nie ma. Że nie ma również co, przekonał się już nieraz, czytając wypisywane tam bzdury. W poprzednim zaś numerze potwierdziło się to wyjątkowo dobitnie. Zamieszczono tam bowiem obok siebie dwa identyczne teksty, oczywiście tego samego autora (nawet błędy były te same), dla niepoznaki różniące się tylko tytułami. Ponieważ tekst, a właściwie teksty dwa informowały o podwyżkach dla szkolnej administracji należy sądzić, iż chodziło o to, aby tak ważnego tematu żaden czytelnik nie przeoczył, ponieważ jednak, jako się rzekło, czytelników tych jest co kot napłakał, postanowiono wydrukować go podwójnie. I powiem państwu, że jest to jakaś myśl, aby z braku czytelników, dla tych kilkunastu drukować podwójnie a nawet potrójnie, niech się naczyczą do syta.

Nawiasem mówiąc, oba te teksty, a właściwie jeden, był autorstwa Andrzeja Wacha, rzecznika prasowego Starostwa, który zresztą jest najaktywniejszym autorem piśmka, na dodatek jest również jedynym autorem całej strony zatytułowanej "Wieści ze starostwa", za którą Starostwo płaci właścicielom gazety. Czy państwo rozumiecie, jaki to jest numer! Starostwo płaci pensję rzecznikowi, żeby pisał do prasy, a następnie płaci ponownie za to samo prywatnej gazecie! I ja byłbym wdzięczny, a myślę, że nie tylko ja, aby ktoś raczył wyjaśnić, choćby w "powiatowej" gazecie Szostaka, jakie to społeczne cele przyswiecają, aby wydawać publicznie pieniądze na prywatną lichą gazetkę? Pytam o to, bo wiem, że nie tylko ja, ale i inni mieszkańcy mojej gminy, chętnie by się tego dowiedzieli.

Państwo może się dziwić, że ja w ogóle piszę o Expresie Sz., robiąc mu rozgłos wśród tych, którzy być może nawet o nim nie słyszeli. No cóż, piszemy przecież także o gazetkach szkolnych ... Z całym szacunkiem, oczywiście

dla redaktorów tych gazetek, którzy przynajmniej, chodząc do szkoły, pisać i liczyć umieją. W przeciwieństwie do redaktorów "Ciuchci", którzy mają z tym niejako kłopoty i z uporem maniaka powtarzają głupstwa o 500 tysiącach dokładanych do "Ziemii Sochaczewskiej", bo im się zera pomyliły. Zero do zera i będzie afera - tak pewnie kombinują i tylko patrzeć jak wyjdzie im 5.000.000, gdy tymczasem bardzo okrojony budżet tegoroczny zakładu, zbilansowanie się gazety, a w każdym razie jest taka realna, jak sądzę, szansa.



Mam więc nadzieję, że nadal będziemy się spotykali na tych łamach, jak przez ostatnie 12 lat. Zwłaszcza, że otrzymujemy, a ja w szczególności, wiele wyrazów uznania i poparcia. Ot, choćby niedawno spotkana w drzwiach Urzędu Miasta radna, z miłym uśmiechem zapewniała mnie, że z wielką przyjemnością czyta ostatnią stronę "Ziemii", by w dwadzieścia minut później optować, jak mi powiedziano, za likwidacją gazety. No cóż, jak widać są jeszcze ludzie, którzy sami potrafią pozbawić się przyjemności. Życzę jej więc wszystkiego najlepszego, zwłaszcza zdrowia, które będzie jej naprawdę potrzebne, gdy zostanie z lokalnych pism do czytania jedynie Express Sz. A wydawało mi się, że darzymy się wzajemną, niesklamana sympatią.

Ale może ja się mylę, a pani "K" chce dobrze, bo mówiła jedynie o likwidacji gazety, nie "Strony burzyńskiej". Może w jej zamyśle "Strona" ma zostać, a nawet przekształcić się w "Gazetę burzyńską"? Byłby to pomysł znakomity, zwłaszcza, że moim zdaniem, już od dawna powinniśmy mieć na naszym terenie pismo satyryczne, zważywszy na jaja, jakich jesteśmy świadkami ciągle.

Sławomir Burzyński



## Z grubej rury

Jak się dowiadujemy, są na terenie naszego miasta działki, których właściciele dawno już obcują z aniołami, a jednak ciągle regularnie płacą do kasy Urzędu Miasta za owe działki podatki! Należałoby więc sądzić, że tam w niebiosach jest również możliwość dorobienia do emerytury, a kurierska poczta anielska dostarcza przekazy do właściwych urzędów. Dawaloby to niezbyt dowód życia po życiu, gdyby nie to, że istnieją jeszcze na ziemi spadkobiercy.

Otóż, ci szczęśliwi ludzie nie chcą przejąć notarialnie masy spadkowej, bo staliby się zamożnymi ludźmi, zważywszy na ceny działek w mieście i nie mogliby się już ubiegać o różnego rodzaju zasiłki, z których żyją bezstresowo wylegując się na owych działkach. Płacą więc

w imieniu duchów krewnych podatki, czekając aż cena działek jeszcze wzrośnie. I jest to grupa, bardzo robiąca Państwu na rękę, bo na pewno zagłosuje za naszym wejściem do Unii Europejskiej.

Jak doniosła prasa, jest pomysły, aby usprawnić komunikację między Łodzią a Warszawą. W tym celu, jak się okazuje, należy wybudować w Skierniewicach lotnisko! Może chodzi o to, aby Jacek i Placek Kaczyńscy mogli przylatywać tu na jabłko, a prezydent Łodzi Kropiwnicki, wachać kwiatki ... do kozucha.

Spółdzielnia Mieszkaniowa zwołała spotkanie lokatorów z powodu wysokich kosztów za ciepło. Przyszło tak wielu wkurzonych ludzi, że nie mogli się zmieścić w biurówcu. Urzędnicy odetchnęli więc z ulgą i zebranie odwołali. Byłoby bowiem za ciasno i za ciepło i to zupełnie bez opłat! Teraz będą szukać większego lokum. My proponujemy płytę stadionu Orkan, gdy już będzie ciepło, bo grzać będzie letnie

słońce i to zupełnie za darmo! Ludzie to docenią.

W ubiegłą środę, w związku z konkursem na dyrektora szpitala, pojawili się u starosty Józefa Gołębiowskiego przedstawiciele wszystkich związków zawodowych funkcjonujących w naszej placówce, aby wyrazić swe przekonanie, że ich zdaniem najlepszym kandydatem jest obecnie sprawujący tę funkcję Andrzej Guzik. Andrzej Guzik co prawda lekarzem nie jest, ale widocznie personel szpitala specjalnego zaufania do lekarzy nie posiada.

Piszę do gazety czytelnik z Chodakowa, że cieszy się z interwencji służb miejskich, które wycięły drzewo przy ul. Chodakowskiej, nie jest to jednak to drzewo, o którego wycięcie prosili mieszkańcy. Teraz pomyłkę trzeba będzie naprawić, wycinając kolejne i dobrze, żeby mieszkańcy przypilnowali, bo jak znowu drwale się pomylą? Tak trafiając, można w końcu wyciąć cały Chodaków ... w pień.

KRAJAN